

檔 號：RND0299  
保存年限：5

## 行政院國家科學委員會 函

地址：台北市和平東路2段106號  
聯絡人：洪美慧 科員  
電話：02-2737-7539  
傳真：02-2737-7248  
電子信箱：mhhung1@nsc.gov.tw

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國102年3月14日

發文字號：臺會教字第1020015990號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文

(102D2005044.DOC, 102D2005045.DOC, 102D2005046.DOCX, 102D2005047.DOC) (102D2005044.DOC、102D2005045.DOC、102D2005046.DOCX、102D2005047.DOC, 共4個電子檔案)

主旨：本會公開徵求102年度「新媒體科普傳播實作」計畫，申請人須於102年4月23日(星期二)下午5時完成線上申請作業；申請機構須於同年4月30日(星期二)下午5時前備函送達本會，逾期未送達或線上申請資料不全者，不予受理，請查照轉知。

說明：

- 一、「新媒體科普傳播實作」計畫鼓勵學界跨領域合作，以「科技新知」的形式介紹科技知識，或製作「專題報導」，對某個重大的新聞事件，及時進行全面且深入的報導；運用多媒體素材，將複雜艱澀的科技資訊轉化為高中程度以上之社會大眾容易理解的科普知識，並刊登於本會「科技大觀園」網站(<http://www.nsc.gov.tw/scitechvista/zh-tw/Home.htm>)，透過新媒體傳播，讓民眾可以經由電腦及行動上網裝置快速獲取資訊，促進其理解科學，進而提升國民科學素養。
- 二、本計畫於101年度首次試辦，補助專業團隊產製多篇科普文章，獲民眾熱烈迴響，為持續推廣科普知識，本年度再





次公開徵求計畫(惟部分主題業於101年度補助，此次不再行徵件)，計畫期程自102年8月1日至103年7月31日止，為期1年。

- 三、歡迎符合本會「補助專題研究計畫作業要點」之計畫主持人資格者，循本會專題計畫線上申請方式提出申請，並於本會網站線上製作相關文件。
- 四、申請機構應切實審查申請人之資格條件，並於申請名冊之備註欄內逐案確認申請人資格，符合者始得將其申請案彙整送出，並造具申請名冊1式2份函送本會。
- 五、檢附計畫徵求書乙份，對本計畫之申請如有任何問題，請洽承辦人：洪美慧小姐，電話：(02)27377539；有關電腦操作問題，請洽本會資訊小組服務專線：(02)2737-7592、0800-212-058。

正本：專題研究計畫受補助單位（共290單位）

副本：本會綜合處、資訊小組

102703/314  
16:46:52

主任委員朱敬一

秘書室 莊宗憲

102.3.18

擬：一、奉核後將來函登錄文件  
公告系統及本處「計畫徵求  
專區」網頁周知。

二、請有意願申請人於國科會  
規定時程內完成線上申請  
作業。

三、文陳閱後存查。

教授兼 孫同文  
主任秘書

國立中央大學 蘇玉龍

專任 陳熙文  
助理

102.03.15

組長 楊政溪

教授兼 林偉昇  
研



# 著作人同意書

著作名稱：

著作人：

- 一、著作人享有著作財產權，並承諾不對行政院國家科學委員會(以下簡稱國科會)及其受讓人或被授權人行使著作人格權。
- 二、著作人同意依國科會「新媒體科普傳播實作計畫」稿件處理注意事項所列撰稿原則與稿件格式完成著作。
- 三、著作人保證本著作係著作人之原創性著作，且從未出版過，亦絕無侵害他人著作權或其他違法侵權情事。如有違反智慧財產權或其他法律規定者，將由著作人負完全之法律責任，國科會不負任何相關責任。
- 四、著作人確認著作內容如有涉及第三人權利部分，已事先取得權利人之書面同意；參考或引用他人著作，亦已依著作權法第49條及第52條規定，不超越「報導之必要範圍」或「報導目的之合理範圍」，並依同法第64條規定，註明出處。
- 五、著作人無償授權國科會基於非營利推廣科普知識之目的，對本著作(包括但不限於語文、攝影、視聽、圖形、錄音等)行使下列權利：
  - (一)無限期置於國科會「科技大觀園」網站或本會網站之數位學習專區；為非營利教育利用之目的，將本著作集結成冊；或進行引用、重製、改作等利用，向大眾發表或創作衍生作品，並得以任何媒體【包括但不限於平面媒體(報紙、雜誌、書籍)、電子媒體(廣播、電視)、新媒體(網際網路、網路影音、社群媒體)】公開發表本著作部分或全部內容。
  - (二)供依法設立之各級學校聘任教師重製本著作，作為試題之用。
  - (三)基於文獻保存之目的，授權政府出版品主管機關委由他人進行數位化掃描、儲存及收錄於資料庫。
  - (四)基於寄存服務之目的，授權政府出版品主管機關及同意寄存圖書館儲存、收錄於資料庫，並透過相關認證機制及借閱數量、時間之限制，以非營利方式提供線上檢索、瀏覽或下載借閱等服務。
  - (五)著作人同意國科會得分析、統計並公開本著作之使用情況。國科會並得於管理、使用、維護、修改、宣傳、推廣以及進行學術研究之必要範圍內，自行或提供第三人使用該統計分析資料。
- 六、著作人同意提供服務機關通訊資料置於國科會「科技大觀園」網站；如讀者提出建設性之意見、批評或詢問時，著作人同意適時澄清或補充說明，使讀者對本著作所蘊涵的科學內容有較清楚、全面的了解。
- 七、著作人了解著作內容如有違法情事，或有第三人附具書面資料主張權利時，國科會得不須事先徵得著作人同意即移除系爭著作。惟第三人之舉證或通知於事後證明著作無違法或侵權之情事後，著作人不應要求國科會負任何相關責任。
- 八、著作人於本著作出版後，得將本著作之全部或部分供他人使用，惟使用時應註明引用內容出自國科會「科技大觀園」，並載明作者姓名、篇名及其在該網站之瀏覽網址。
- 九、如本著作為2人以上之共同著作，下列簽署之著作人已通知其他共同著作人本同意書之條款，並經各共同著作人全體同意，且獲得授權代為簽署本同意書。

立同意書人(著作人姓名)：\_\_\_\_\_

年 月 日



# 「新媒體科普傳播實作」計畫稿件處理注意事項

## 宗旨

大眾傳播媒體是民眾獲取資訊的主要管道，相較於報紙、廣播、電視三大傳統傳播媒體，新媒體如網際網路、網路影音及社群媒體等具有跨平台傳播、使用者互動參與、雲端資料庫運用、網網相連轉貼及表達形式多樣化等特點。新媒體的發展為科技訊息的傳播提供了多元的管道與極大的便利性，惟國內新媒體中，科技訊息的傳播與社會新聞、娛樂新聞及體育新聞等相比仍明顯偏低，且有時為追求新奇性與時效性，而未能達到準確性和嚴謹性的基本要求。

為提升新媒體傳播科普知識的效果，國科會科教處特公開徵求102年度「新媒體科普傳播實作」補助計畫，鼓勵學界跨領域合作，以「科技新知」的形式介紹科技知識，或製作「專題報導」，對某個重大的新聞事件，及時進行全面且深入的報導；運用文字、圖片、動畫或影音等多媒體素材，將複雜艱澀的科技資訊轉化為高中程度以上之社會大眾容易理解的科普知識，並刊登於本會「科技大觀園」網站「新知報」單元(<http://www.nsc.gov.tw/scitechvista/zh-tw/Home.htm>)，俟其改版完成導入Web2.0網站營運後，透過新媒體傳播，讓民眾可以經由電腦，以及智慧型手機、平板電腦和電子書等行動上網裝置快速獲取資訊，促進民眾理解科學，進而提升國民科學素養。

## 稿件質量控管及繳交

- 一、計畫主持人負責整體規劃、協調及工作進度之掌握，並綜理每篇文章之撰稿、編譯、採訪、攝影、配圖、動畫/插畫製作、修(校/審/潤)稿及完稿等事項。計畫執行團隊應組成編輯小組，採責任編輯制，並制定編審程序以控管稿件品質。
- 二、編輯小組就來稿做初步篩選，凡符合下列撰稿原則與稿件格式（包括字數、格式、體例等）要求者，即由編輯小組送請專家學者審查。稿件經責任編輯檢視確認合宜並接受刊登後，計畫執行團隊應將完稿之著作電子檔以電子郵件寄送本會科教處編輯科指定聯絡窗口，以利文章刊登於「科技大觀園」網站；並將簽名後之「著作人同意書」正本(如附件1)郵寄該窗口存查。
- 三、稿件請以A4版面橫繕，首頁請載明：
  - (一)標題
  - (二)著作人姓名、職稱、服務單位（以專職為準，不列兼職機關）、電話、傳真與電子郵件信箱



- (三)責任編輯姓名、職稱與服務單位（以專職為準，不列兼職機關）
  - (四)稿件類別（請標示科技新知、專題報導之其中一類）
  - (五)聯絡方式（聯絡人電話、傳真與電子郵件）
- 四、每年以完成80篇文章為原則，含「科技新知」50篇(原則上每周1篇)，以及5項「專題報導」(原則上每項6篇，含引言1篇及報導文章5篇)。計畫價值及補助依據非以量化成果為限，尚綜合考量文章內容、品質及傳播力度等因素。

## 撰稿原則與稿件格式

### 一、基本原則

- (一)「科技新知」：配合科技政策、社會發展脈絡或新聞時事，及時報導科技發展的新動態、新研究成果；探索和解釋隱含於日常生活或媒體資訊中的科學內涵。
- (二)「專題報導」：就某個重大的科技新聞事件，在其被媒體披露後4周內，運用新聞消息、背景、特寫及分析等體裁，將不同形式的資訊加以整合，除陳述主體新聞及其背景、剖析事件的本質外，亦對新聞事件的影響層面及發展趨勢提出解釋性或分析性報導，以增強報導的廣度與深度。
- (三)科技訊息來源不論自行採寫或援用編譯稿，在採寫、轉載、編譯、改作和解讀過程中，應兼顧正確性與可讀性，報導時除要求及時準確，注意消息來源的權威性，從專家的角度對科技訊息本身進行科學解釋外，亦應化繁為簡，力求以生動淺白的語言向讀者介紹科技新知或訊息，秉持以閱讀者為中心的理念，使科學易於為廣大受眾所理解，達到最佳的資訊傳播效果。
- (四)「科技新知」每篇報導文章以500~1,000字為原則；「專題報導」中之每篇報導文章則以1,000~1,500字為原則，內容以文字搭配圖片為主，得另佐以動畫或影音等媒材，行文格式及段序如下：
  - 1.標題。
  - 2.內容提要。
  - 3.正文(含圖表)。
  - 4.關鍵字或背景連結。
  - 5.延伸閱讀。其中1至3係報導單元的核心，而4及5則對該核心進行補充與參照。
- (五)對不一定有科學背景的高中程度民眾有所啓示或增進其見聞，以「生動」、「活潑」的方式表達，使讀者「看得懂」、「喜歡看」。
- (六)能用3個字說明白的事，決不用4個以上的字，多使用短句、短段落。
- (七)請用中文撰寫，勿中文、外文夾雜，亦勿文言文與白話文併用，並請以

9/25

14號新細明體繕打。

- (八)儘量用主動句，不用被動句，也不用倒裝句，尤其勿用西文語氣、語法的句子。
- (九)勿用誇大、華麗、過多的形容詞或重複的語詞、不濫用成語典故、不亂自創名詞和術語，亦勿用輕佻、批判、政策宣導式的語氣。
- (十)敘述時不可像寫流水帳，或像是著重於原理、學理說明的教科書，或像是在說明技術細節的技術手冊或操作手冊，或是分類學式文章，或是綜論性文章 (review paper)，或是研究報告的摘要；已屬一般人所熟知的普通常識，不必贅述。
- (十一)內容應就事論事，不能有特定立場與特殊色彩，或吹捧、毀謗的意涵。
- (十二)避免在內文或圖片提及廠商與品牌名稱，或讓讀者認為以置入性行銷方式從事商業廣告。
- (十三)各項資料、名稱、用語、單位須正確，且前後文一致。
- (十四)盡量避免使用方程式、分子式、公式、化學元素、數學符號、學名等非該領域的讀者所能了解的資料。
- (十五)為加深讀者印象，細節性或輔助性的資料，可以圖片、圖說、動畫或影音來補充內文。
- (十六)避免使用括弧作補充說明，造成閱讀障礙。
- (十七)勿用簡體字。
- (十八)字詞請依本計畫稿件字詞統一用法表(詳如附件 2)之規定使用。

## 二、正文格式

- (一) 題目：請用活潑、生動、有趣並具有說明性的文字，以吸引讀者注意，勿使用如「xxxxx 研究」、「xxxxx 分析」、「淺談xxxxx」、「xxxxx 漫談」、「xxxxx的發展與應用」等具有學術意味或八股枯燥的字詞，亦勿單以專業名詞如「語音處理」、「移植醫學」、「分子機械」、「電腦通訊網路技術」、「超臨界流體」等作為題目；題目以 10 個字為限，如超過，則請分成主題與副題。
- (二) 標題：如有必要才列標題，須清楚、具有說明力；標題以一層為限，用字精簡扼要，不超過 10 個字，不編序號，以黑體字表示。標題請勿與題目相同。同時，標題之下不能僅有一段敘述文字。
- (三) 段落：每一段的開頭均空 2 格。
- (四) 圖、表、動畫、影音的作用在輔助說明主題，故與正文各自獨立，正文不標示圖號、表號。
- (五) 內文如確有使用不常見學術名詞、專業名詞之必要者，請於文末附上「名詞解釋」，以淺顯易懂的文字加以說明。
- (六) 譯名：文句中引用外國人名、地名、機關名稱、著作、專有名詞、學術

名詞，均應譯成中文，必要時則於其後以括弧附註原文，惟如為一般人已熟知或不重要者，則無需附註原文。第一次出現時需附全文，不能僅用縮寫。除特殊用詞確無法中譯者外，正文中不能中、外文夾雜使用。

(七) 附註原文的寫法

1. 人名、地名、機關名稱：姓名的順序依各國之特定用法，每個字的第一個字母大寫，或依各國的特定用法。

〔例〕

美國布魯克海文國家實驗室 (Brookhaven National Laboratory)

法國國家老年學基金會 (Fondation Nationale de Gerontologie)

2. 著作：每個字的第一個字母均為大寫，縮寫字則全為大寫。

〔例〕

《鳥類自然科學史》(Natural History of Birds)

3. 專有名詞：每個字的第一個字母均為大寫。請注意，學術名詞並非專有名詞。

〔例〕

葛蕾絲安娜花園 (Graceanna's Garden)

第3屆女性會議 (The Third Congress of Women)

4. 一般名詞、學術名詞：均為小寫，並用單數，除非該名詞係以複數來表達其意涵。

〔例〕

政治文化 (political culture, 非 Political Culture)

板塊界面 (plate interface, 非 Plate Interface)

約瑟分森結 (Josephson-junction, 非 josephson-junction)

冠狀動脈疾病 (coronary artery disease, 非 Coronary Artery Disease)

燃料電池 (fuel cell, 非 fuel cells)

公共關係 (public relations, 非 public relation)

X光線 (Roentgen rays, 非 Roentgen ray)

進口稅 (customs duties, 非 custom duty)

虹膜間隙 (spaces of Fontana, 非 space of fontana)

5. 如為數個字的縮寫，每一個字母均為大寫。

〔例〕

量子電動力學 (quantum electrodynamics, QED)

單一核苷酸的多樣性 (single-nucleotide polymorphism, SNP)

食品藥物管理局 (Food and Drug Administration, FDA)

- (八) 簡稱：可使用已約定俗成的簡稱，如國科會、環保署，否則，第一次出現時須用全稱，而以括弧註明所欲使用的簡稱，第二次以後出現，即可使用所訂的簡稱。

### 三、文字、圖片、動畫及影音檔

(一) 文字：請提供doc或rtf檔。

(二) 圖片：

- 1.每則文章須至少提供1張配圖。
- 2.請提供jpg或tif檔，解析度須達300dpi以上。
- 2.不能為原理圖、儀器圖，避免學術圖片，以通俗圖片為佳。
- 3.圖說應配合圖片，盡可能詳細，不能只列標題。圖說置於圖片的下方。  
如為襯托主題，美化版面用的圖片，則可以不需圖說。

(三) 動畫／影音檔：

- 1.mp4、wmv、avi、mpg任一種。
- 2.畫面大小達1280x720以上。
- 3.影格速率達25 f/s以上。
- 4.音訊位元率達256以上。
- 5.音訊取樣率達22,050以上
- 6.視訊位元率達2,400以上。
- 7.每則1~3分鐘。
- 8.運用影像、圖像、動畫搭配旁白，以淺顯易懂的方式呈現。

(四) 聲音檔：

- 1.請提供mp3或wma檔。
- 2.音訊位元率達256以上。
- 3.音訊取樣率達22,050以上。
- 4.每則1~3分鐘。
- 5.口白以中文為主，須清晰、易聽易懂。

### 四、數字標示法

(一) 國字

1. 不確定的數據

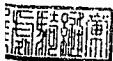
〔例〕

十幾頁、二十餘歲、三千多個、一百七十餘萬元、幾十萬年、數百萬人、約三、四天、二三百架次、幾十萬分之一、七千餘人、二百多人

2. 分母為完整數據的分數  
〔例〕  
三分之二、千分之六百三十五、萬分之一、十億分之一
  
3. 描述性用語  
〔例〕  
一律、一致性、再一次、一再強調、一流大學、前一年、一分子、三大面向、四大施政主軸、一次補助、一個多元族群的社會、每一位同仁、一支部隊、一套規範、不二法門、三生有幸、新十大建設、國土三法、組織四法、零歲教育、核四廠、第一線上、第二專長、第三部門、公正第三人、第一夫人、三級制政府、國小三年級
  
4. 專有名詞（如地名、書名、人名、店名、頭銜等）  
〔例〕  
九九峰、三國演義、李四、五南書局、恩史瓦第三世
  
5. 慣用語  
〔例〕  
星期一、週一、正月初五、十分之一、三讀、三軍部隊

## (二) 阿拉伯數字

1. 完整的百千萬等數據  
〔例〕  
1 百年、1 千年、1 萬年，不寫一百年、一千年、一萬年
  
2. 序數  
〔例〕  
第 4 屆第 6 會期、第 1 階段、第 1 優先、第 2 次、第 3 名、第 4 季、第 5 會議室、第 6 次會議紀錄、第 7 組
  
3. 年代、世紀、月份、日期與時間(若使用我國年曆則需標明為民國)  
〔例〕  
民國 84 年  
生技產業是 21 世紀的明星產業  
921 大地震、911 恐怖事件、228 事件、38 婦女節  
1975 年 7 月 26 日 8 時 10 分 30 秒



- 4.1 位數  
〔例〕  
每消耗 1 公斤由鍋爐供應的水蒸氣，約可得 4 公斤的淡水。
5. 兩位數以上的不完整數據  
〔例〕  
178 年  
365,274 人  
1/ 299792458
6. 地震級數、溫度、緯度等  
〔例〕  
規模 7 以上的地震  
攝氏 1 百度  
東經 135 度、北緯 16 度  
把鍋裡的壓力調節成 1,450 毫巴  
平均電壓 2.3 伏特
7. 計量單位  
〔例〕  
150 公分、35 公斤、30 度、5 角、35 立方公尺、7.36 公頃、土地 1.5 筆
8. 百分比、金額、比數、人數、數理式子、小數、次方（乘冪）  
〔例〕  
80%  
6 億 3,944 萬 2,789 元  
5:6  
639,442,789 人  
175 公噸/天  
85.6  
1018、 $50^{-20}$  秒、 $1/10^{20}$
9. 圖、表內數據(引述雜誌、報紙等文獻之年月日、卷期數等資料)  
〔例〕  
《科學》雜誌 (*Science* 291, 958 (2001))  
劉聰桂、陳文山 (1999) 變臉的大地，龍騰文化事業公司出版，台北。  
(*Independent*, 2002, 11, 26; 駐英科技組提供)
10. 內文以括弧註明某人之生存年代  
〔例〕  
西元 1305 年，弗雷伯格 (Dietrich Von Frieberg, 1250-1310)
11. 以「~」符號連結表示起訖範圍之數據  
〔例〕

在 18000~20000 個鹼基之間  
有 25.8%~30.2%的民眾贊成

## 五、單位

- (一) 度量衡原則上使用公制
- (二) 用「英里」、「英尺」、「英寸」，不用「哩」、「呎」、「吋」，切勿用「英哩」、「英呎」與「英吋」。
- (三) 用「磅」，切勿用「英磅」。
- (四) 用「海里」，不用「涅」，切勿用「海涅」
- (五) 其他中譯單位名稱請參考「《科學發展》月刊統一譯名表」

## 六、標點符號使用規則

符號	名稱	用法	舉例
,	點號 逗點 逗號	用在文句中要讀斷的地方。	
。	句號	用在一個意義完整文句的後面。	
,	頓號	用在連用的單字、詞語、短句的中間。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 分成建、什、田、旱等地目。</li> <li>• 常用的擔體以氧化鋁、氧化矽、氧化鋅、氧化鎂或活性碳為主。</li> <li>• 臨床症狀的表現，包括粥狀斑塊瓦解的程度、血管狹窄的程度、凝血與溶血活性的平衡、血管痙攣的程度等，不一而足。</li> </ul>
		但一個完整的短句字，裡面包含了兩或三個名詞，可以不必用頓號把它們分開。	<p>「中美科技合作」不必寫成「中、美科技合作」</p> <p>「中英法研究計畫」，不必寫成「中、英、法研究計畫」</p> <p>「食衣住行」可以不必寫成「食、衣、住、行」</p>
:	分號	兩個獨立的句字，在文法上沒有連接，但在意思是相連的。	這是因為可以把大量的食物運進，減少當地的糧食短缺，有助於平衡價格；也是由於這種糧食短缺的社會影響，可以被工業產業所創造的良好就業所抵銷。
		一個複句如有兩個以上的子句，其中一個已用了點號，就可以用分號分開。	「民族歐洲」的思想家對付小民族的民族願望只有三種選擇：否認他們的合法性，甚至索性否認其民族的存在；把他們的強烈願望變成要求地方自治的運動；將他們作為不可否認但又不能處理的事實接受下來。

		<p>句子中有平列或對比的句子時，可用分號將之分開。</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>不識之無者不如大學畢業生；因循守舊者不如思想開明者；無所事事的窮人不如那些可以透過正當手段與家致富的幹練之士。</li> <li>歐洲大國和那些占有重要地位的國家—英國，因其龐大的財富和海軍；俄國，因其廣闊的土地和強大的軍隊；法國，因其國土遼闊、軍隊強大，還有著相當驚人的軍事業績—有充分的理由互不信任，但不至於無法達成外交上的妥協。</li> </ul>
		分號較難使用，它是介於點號與句號之間，有時不如用句號，更來得清楚些。	
:	冒號	總起下文或總起上文用	
		下文有列舉的人、事、物、時	<ul style="list-style-type: none"> <li>合成時，進行並重複一次下列步驟：(1)把固相支撐體評分成3等份，(2)將此3等份樹脂個別與三種不同胺基酸進行反應，(3)將此3等份均勻混合。</li> <li>日耳曼鉀鹼生產情況如下：1861至65年，58,000噸；1871至75年，455,000噸；1881至85年，超過1百萬噸。</li> </ul>
		下文是引語時；但間接引用他人的說法或意見，則不用冒號，而用點號。	<p>他說，他不能相信。(正確)</p> <p>他說：他不能相信。(錯誤)</p>
		稱呼	
!	驚嘆號	用在表示強烈的情緒、感嘆、命令、請求或勸勉等文句的後面，但不可以連用!!或!!!或並用?!等。	
?	問號	用在發問或懷疑文句的後面，但宜注意使用。	<p>他不知道她為什麼要去美國。(正確)</p> <p>他不知道她為什麼要去美國?(錯誤)</p> <p>她為什麼要去美國呢?(正確)</p>
「」 『』		引用他人的詞句；惟如係一長段或數段的引文，且另立一段並用特殊字體表示者，則引文前後不加引號。	
		特別著重的詞句	以細胞核DNA製造胚胎，根本就是自我複製，所以「父母與子女」大概也不適用，那我們是不是可以用「正本」與「複本」來稱呼這種「骨肉」、「血緣」關係？
		先用單引號，單引號內再用雙引號	道希葛寫道：「貝格教授的邀請，是一種挑戰，他問我：『想不了解人體上一個重要器官的功能？』我接受這份挑戰。」

		與冒號同時使用時，需注意其前後文的主體	她說：「我無法相信。」(正確) 她說：我無法相信。(錯誤) 她說：「她無法相信。」(錯誤) 她說，她無法相信。(正確) 她說：她無法相信。(錯誤)
	單引號 雙引號	除非引號中只有一個字、一個詞，否則應把最後一個句號、問號與驚嘆號放在引號裡。	張三問：「小美什麼時候回來？」(正確) 張三問：「小美什麼時候回來」？(錯誤) 李四答：「明天晚上。」(正確) 李四答：「明天晚上」。(錯誤)
		不可在引號內外重複使用點號、句號或問號	<ul style="list-style-type: none"> <li>艾伯特問亞佛加厥的意願，他答覆：「我願過最簡單的生活。」1832年，亞佛加厥又回到杜林大學，擔任「數學與物理講座」的教授。(正確)</li> <li>艾伯特問亞佛加厥的意願，他答覆：「我願過最簡單的生活。」，1832年，亞佛加厥又回到杜林大學，擔任「數學與物理講座」的教授。(錯誤)</li> <li>她寫到：「每一次到大自然中，我都把自己當成花草的探訪者。」大自然的生物，成為孤單女孩的好朋友。(正確)</li> <li>她寫到：「每一次到大自然中，我都把自己當成花草的探訪者」。大自然的生物，成為孤單女孩的好朋友。(錯誤)</li> </ul>
		切勿使用 '及"作為單、雙引號。	
—	破折號	表示下文語意有轉折，或下文對上文的注釋，惟宜儘量少用。	<ul style="list-style-type: none"> <li>水是以固體—冰的形式存在。</li> <li>政府對採礦業的嚴格控制—包括礦山的實際開採—也逐漸開放。</li> <li>對此發揮重要作用的不單是速度—雖然日益增長的業務量的確產生了加快速度的要求—而且還有影響的範圍。</li> </ul>
……	刪節號	用在文句有省略，或文意未完的地方；其後不接任何標點符號，除非為一段引文而使用引號。	一個偉大的民族如果不堅信只有在它身上才能找到真理……如果不堅信只有它是天降大任，將以其真理喚醒和拯救芸芸眾生……一個失去這種信念的國家，也不再是一個國家。
( )	夾註號 括弧	用來解釋或補充文句中意思不足的地方，但易中斷文意，造成閱讀障礙，應避免使用。	露易絲又在著名的《美國自然科學家》雜誌( <i>The American Naturalist</i> )發表一篇〈七弦鳥的研究〉。
《》	書名號	用在書名、期刊名稱、報紙名稱、博	

		(碩)士論文、論文集、技術報告等	
(〈)	篇名號	用在文章篇名、電影名稱、戲劇名稱、藝術作品名稱等	
—	連字號	相當於英文的 hyphen，係連接複合字。通常是在英文譯成中文時出現。但如果是複姓或已為約定俗成的用法，則不用連字號。	基克里斯特—托馬斯 (Gilchrist-Thomas) 里昂—亞威農 (Lyons-Avignon) 鐵路 布爾維—克萊頓條約 (Bulwer-Clayton Treaty) 齊格爾—納塔觸媒 2—丁醇 介白質—5 下視丘—腦下垂體軸系 $\beta$ —胡蘿蔔 素馬克思繆勒 (F. Max-Muller) 盎格魯撒克遜人 (Anglo-Saxon)

## 七、深度閱讀資料

### (一)一般規則

1. 一資料列一條，同一條中不能包含 2 個以上之資料。
2. 中、外文資料並用時，中文資料排列在前，日文其次，西文在後，但不須標明中文部分、日文部分、西文部分。
3. 中文、日文資料依作(編)者姓名之筆劃順序排列，西文則依姓名之字母序，均不編序號。
4. 撰稿中或投稿中之文章，不列為深度閱讀資料。

### (二) 中文資料之格式

#### 期刊論文

許榮富、楊文金、洪振芳 (民 79)，學習環的理論基礎及其內涵分析—物理概念教學理念的新構思，物理會刊，12(5)，375-398。

#### 單冊書

黃俊傑 (民 70)，歷史的探索，頁 47-56，東昇出版事業有限公司，台北。

#### 套書

何欣 (民 76)，西洋文學史，中冊，頁 112-118，五南圖書出版公司，台北。

#### 論文集

羅光 (民 76)，儒家的生命哲學，載：中華文化與儒家思想論集 (高明

編)，頁 98-107，國立編譯館，台北。

胡佛（民 57），行為科學對政治科學的影響，載：動態政治（張劍寒等著），頁 29-53，台灣商務印書館，台北。

樂衡軍（民 66），中國原始變形神話試探，載：從比較神話到文學（古添洪、陳慧樺編著），頁 150-185，東大圖書有限公司，台北。

#### 翻譯書

戴斯蒙·莫里斯（民 78），人類行為（郭盈軒譯），頁 80-85，桂冠圖書公司，台北。

#### 博（碩）士論文

張健一（民 71），台北市零售菜市場區位之研究--以景美、木柵區為例，國立中興大學都市計劃研究所碩士論文。

#### 研討會論文

郭重吉（民 78），從認知的觀點探討科學教育的理論與實際，認知與學習基礎研究第三次研討會，台北。

#### 技術報告

中華顧問工程司（民 79），高速公路交流道區位模式之建立（期末報告），台北。

盧義發（民 81），飲食脂肪與膽固醇對大白鼠血清與肝臟脂質之影響，行政院國家科學委員會專題研究計畫成果報告（NSC-80-0409-B-030-02），台北。

作者在兩位以上時，中間以頓號（、）隔開。

### (三) 英文資料之格式

#### 期刊論文

Hubert, C. (1981) Spacecraft attitude acquisition from an arbitrary spinning or tumbling state. *J. Guidance and Control*, 4(2), 164-170.

#### 書籍

##### 有版次者

Bennett, O. C. and J. E. Myers (1974) *Momentum, Heat and Mass Transfer*, 2nd Ed., pp. 540-562. McGraw-Hill, New York, NY.

#### 套書

Leu, W. F. (1985) Principles of compressible cake filtration. In: *Encyclopedia of Fluid Mechanics*, Vol. 5, pp. 865-903. N. P. Cheremisinoff Ed. Gulf Publishing Co., Houston, TX.

#### 論文集

Dixon, W. J., Ed. (1983) *BMDP Biomedical Computer Programs*. University of California Press, Berkeley, CA. Arkin, A. and D. C. Youvan (1992) Digital imaging spectroscopy. In: *The Photosynthetic Reaction Center*. J. Deisenhofer and J.R. Norris Eds. Academic Press, New York, NY.



博(碩)士論文

Leu, W. F. (1981) Cake Filtration. Ph.D. Dissertation. University of Houston, Houston, TX.

研討會論文

George, S. E. and J. R. Grace (1980) Entertainment of particles from a pilot scale fluidized bed. 3rd International Conference on Fluidization, Henniker, NH.

技術報告

Tiller, F. M. and W. F. Leu (1984) Solid-Liquid Separation for Liquefied Coal Industries: Final Report for RP-1411-1. EPRI AP-3599, Electric Power Research Institute, Palo Alto, CA.

#### (四)網路資料之格式

文章

傳統療法的前景與挑戰

<http://nr.stpi.org.tw/ejournal/NSCM/9505/9505-01.pdf>

一般網頁

Steve Allen, Stanford University

[http://www.Stanford.edu/dept/physics/people/faculty/allen\\_steven.html](http://www.Stanford.edu/dept/physics/people/faculty/allen_steven.html)

行政院國家科學委員會

<http://web1.nsc.gov.tw>



NSC 102-13-112

## 國科會科教處公開徵求102年度「新媒體科普傳播實作」計畫

### 壹、計畫說明與目的

大眾傳播媒體是民眾獲取資訊的主要管道，相較於報紙、廣播、電視三大傳統傳播媒體，新媒體如網際網路、網路影音及社群媒體等具有跨平台傳播、使用者互動參與、雲端資料庫運用、網網相連轉貼及表達形式多樣化等特點。新媒體的發展為科技訊息的傳播提供了多元的管道與極大的便利性，惟國內新媒體中，科技訊息的傳播與社會新聞、娛樂新聞及體育新聞等相較仍明顯偏低，且有時為追求新奇性與時效性，而未能達到準確性和嚴謹性的基本要求。

為提升新媒體傳播科普知識的效果，國科會科教處特公開徵求102年「新媒體科普傳播實作」補助計畫，鼓勵學界跨領域合作，以「科技新知」的形式介紹科技知識，或製作「專題報導」，對某個重大的新聞事件，及時進行全面且深入的報導；運用文字、圖片、動畫或影音等多媒體素材，將複雜艱澀的科技資訊轉化為高中程度以上之社會大眾容易理解的科普知識，並刊登於本會「科技大觀園」網站「新知報」單元(<http://www.nsc.gov.tw/scitechvista/zh-tw/Home.htm>)，透過新媒體傳播，讓民眾可以經由電腦，以及智慧型手機、平板電腦和電子書等行動上網裝置快速獲取資訊，促進民眾理解科學，進而提升國民科學素養。

### 貳、計畫重點

- 一、「科技新知」：配合科技政策、社會發展脈絡或新聞時事，及時報導科技發展的新動態、新研究成果；探索和解釋隱含於日常生活或媒體資訊中的科學內涵。
- 二、「專題報導」：每項「專題報導」以事件或議題為單位，以一篇或數篇報導文章就某個重大的科技新聞事件，在其被媒體披露後4周內，運用新聞消息、背景、特寫及分析等體裁，將不同形式的資訊加以整合，除陳述主體新聞及其背景、剖析事件的本質外，亦對新聞事件的影響層面及發展趨勢提出解釋性或分析性報導，以增強報導的廣度與深度。
- 三、「科技新知」或「專題報導」涵蓋之「科學知識領域」包含但不限於：
  - (一)自然科學(例如：統計、數學、物理、化學、地球、大氣、天文、太空、海洋、奈米、災害防救、環保與永續等主題，其中物理、化學、地球、奈米、災害防救、環保與永續等主題業於101年度補助，本年度不再行徵件)。
  - (二)工程及應用科學(例如：機械、化工、造船、電子、微電子、電機、電信、光電、資訊、通訊、晶片系統、材料、土木、水利、能源、航太、熱傳學、流體力學、食品工程、環境工程、海洋工程、醫學工程、電力工程、核能安

全、高分子與纖維、E化醫療保健、智慧生活空間科技等主題，其中機械、電機、能源、通訊、土木等主題業於101年度補助，本年度不再行徵件)。

(三)生命科學(例如：生物學、生物技術、生物資訊、醫學、藥物與試劑、放射治療、食品健康、農學、環保、輻射等主題，其中生物學主題業於101年度補助，本年度不再行徵件)。

(四)人文及社會科學(例如：文學、歷史、藝術、人類、原住民部落、教育、心理、語言、法律、經濟、管理、財金、區域研究及地理、犯罪問題、科技與社會、認知科學、數位典藏、體育等主題)。

(五)科學教育(例如：科學教育、數學教育、資訊教育、醫學教育、應用科學教育、多元族群科學教育、科普教育、數位學習等主題)。

(六)其他

四、申請人得與同一科系所組、跨科系所組、跨院校或跨單位之專家學者合作組成團隊，申請團隊須含科學教育、科技專長之成員，結合新聞傳播領域專才者尤佳，並依各成員之專長或興趣，就前述「科學知識領域」選擇一個或數個領域(主題)進行規劃提出申請。

五、科技訊息來源不論自行採寫或援用編譯稿，在採寫、轉載、編譯、改作和解讀過程中，應兼顧其正確性與可讀性，報導時除要求及時準確，注意消息來源的權威性，從專家的角度對科技訊息本身進行科學解釋外，亦應化繁為簡，力求以生動淺白的語言向讀者介紹科技新知或訊息，秉持以閱讀者為中心的理念，使科學易於為廣大受眾所理解，達到最佳的資訊傳播效果。

### 叁、計畫要求

一、獲補助之計畫每年以完成80篇文章為原則，含「科技新知」50篇(原則上每周1篇)，以及5項「專題報導」(原則上每項6篇，含引言1篇及報導文章5篇)。計畫價值及補助依據非以量化成果為限，尚綜合考量文章內容、品質及傳播力度等因素。

二、「科技新知」每篇報導文章以500~1,000字為原則；「專題報導」中之每篇報導文章則以1,000~1,500字為原則，內容以文字搭配圖片為主，得另佐以動畫或影音等媒材，行文格式包含以下幾個層次：

(一)標題。

(二)內容提要。

(三)正文

(四)關鍵字或背景連結。

(五)延伸閱讀。

其中(一)至(三)係報導單元的核心，而(四)及(五)則對該核心進行補充與參照。

三、稿件處理注意事項請參考附件。

四、計畫主持人負責整體規劃、協調及工作進度之掌握，並綜理以下工作事項：

(一)每篇文章之撰稿、編譯、採訪、攝影、配圖、動畫/插畫製作、修(校/審/潤)稿及完稿等。

(二)組成編輯小組，採責任編輯制，並制定編審程序以控管稿件品質。

(三)著作內容若涉及他人權利時，應事先取得權利人之書面同意。參考或引用他人著作，應依著作權法第49條及第52條規定，不可超越「報導之必要範圍」或「報導目的之合理範圍」，並依同法第64條規定，註明出處。

(四)彙整所有文章完稿，並提供完整電子檔案(doc、rtf或其他可讀取編輯之檔案格式，供本會置於「科技大觀園」網站，即同意授權留存於本會「科技大觀園」網域內使用。

(五)確認稿件為著作人之原創性著作，且從未對外公開發表。

(六)對於其所交付之稿件，應確保其合法性、正確性及完整性之義務。惟稿件內容若有吹捧、誹謗、特定立場或色彩，以及置入性行銷等意涵時，應依本會之建議進行修改或移除。

(七)對讀者建設性的意見和批評，適時澄清或補充說明文章的觀點，使讀者對文章所蘊涵的科學內容有較清楚、全面的了解。

#### 肆、計畫書內容

至少須包括下列項目：

一、計畫目標、上述計畫要求事項之辦理方式、步驟，以及執行進度。

二、計畫成員之個人資料、學經歷、專長，以及過去推廣科普教育之成果。

三、報導主題之特色、廣度、深度，以及激發民眾共鳴之元素。

四、使報導內容兼具正確性、可讀性及時效性之控管機制及做法。

五、吸引社會大眾瀏覽報導內容之策略或推廣措施。

六、藉由計畫培育科普傳播人才之做法。

七、計畫申請補助經費之妥適性及必要性。

八、預期成果與影響層面。

九、執行成效自行評量機制。

## 伍、計畫申請

### 一、申請資格：

申請人需符合本會「補助專題研究計畫作業要點」之計畫主持人資格。

### 二、計畫整合：

(一)本計畫為單一整合型計畫，計畫撰寫應以整體為之，申請人需將不同領域之規劃內容彙整為1份計畫書，須敘明團隊成員負責之項目，並有詳細工作分配說明。

(二)獲審查推薦補助之計畫，補助經費僅撥入計畫主持人之服務機關，計畫團隊其他成員為共(協)同主持人。

### 三、申請方式及時間：

申請人須循本會專題研究計畫線上申請方式提出申請，於102年4月23日(星期二)下午5時前完成線上申請作業；申請機構須將申請案彙整送出、造具申請名冊1式2份，並經有關人員核章後，於102年4月30日(星期二)下午5時前備函送達本會，逾期末送達或線上申請資料不全者，恕不受理。

### 四、計畫件數：

(一)本計畫不列入計畫主持人執行本會「研究案」計畫件數計算，但列入非研究性質之「補助案」件數計算。

(二)原則上，同一申請人在同一申請年度以補助1件為限。為有效運用資源，避免重複補助，同一或相近領域(主題)以擇優補助1案為原則。本會並得視計畫申請及審查結果，調整計畫內容補助執行推動之。

### 五、執行期限：

本項計畫預定於102年8月1日開始執行，計畫期程為1年(102/8/1~103/7/31)。

### 六、經費補助：

(一)每件計畫每年度經費補助上限為新台幣150萬元(含本會主動核給之計畫主持人及共同主持人規劃費)。

(二)原則上僅補助辦理活動所需之業務費(含研究人力費與耗材、物品及雜項費用)。其中，研究人力費以補助兼任助理與臨時人力為主。

(三)申請專任助理者，須詳述其工作內容及必要性；申請研究設備者，須詳述該設備對計畫執行之必要性及無法自執行機構或其他機構取得之原因。

## 陸、線上作業注意事項

一、請至本會網站(<http://web1.nsc.gov.tw>)登入「研究人才個人網」製作計畫書。

二、填寫計畫基本資料表(表C001)時，「計畫類別」請選「一般型研究計畫」、

「計畫歸屬」為「科教處」、「學門代碼」為「SSD大眾科學教育計畫」，子學門代碼為「SSD01—科普活動」。

三、無需製作科教處專屬表格(表NSCS01、NSCS02)及ATTACH，請逕以空白頁上傳。

## 柒、計畫審查

一、採初審、複審及決審3階段審查。

二、審查重點及配分：

審查項目	審查重點	配分
計畫主持人能力	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 計畫主持人是否能勝任本計畫?</li> <li>■ 計畫主持人是否曾有與計畫徵求書所列計畫重點相關之工作經驗及作品?若有，其執行績效是否顯著?</li> </ul>	15
人力、任務編組及分工之合理性	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 計畫團隊成員是否曾有與計畫徵求書所列計畫重點相關之工作經驗及作品?若有，其執行績效是否顯著?</li> <li>■ 計畫團隊是否含科學教育及與擬報導主題相關領域之專家學者?其資歷是否適合執行本計畫?</li> <li>■ 計畫團隊是否含新聞傳播專長之人員?其資歷是否適合執行本計畫?</li> </ul>	15
計畫內容	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 計畫價值與意義：               <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 是否完整提供計畫徵求書要求之各項資訊?</li> <li>□ 計畫所涵蓋之報導主題是否兼具廣度與深度?</li> <li>□ 報導主題是否能引起社會大眾的共鳴?是否能有效提升民眾對科學的興趣與素養?</li> <li>□ 是否有吸引社會大眾瀏覽報導內容之特色、創意、策略或推廣措施?</li> <li>□ 是否能藉由計畫的執行培育科普傳播人才?</li> </ul> </li> </ul>	20
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 計畫可行性               <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 執行計畫之方法及步驟是否敘述清楚、具體詳盡?</li> <li>□ 是否能配合執行計畫徵求書「計畫要求」項下所列之事項?</li> <li>□ 是否有使報導內容兼顧正確性、時效性及可讀性的具體做法?</li> <li>□ 是否有科學內容審查及報導品質管理機制?</li> </ul> </li> </ul>	20
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 計畫執行期限之合理性及預期成果之明確性               <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 申請之期限是否符合計畫規劃內容之執行期程?</li> <li>□ 是否建立執行成效自行評量機制?若有?該機制是否完善?</li> <li>□ 預期成果是否具體明確，並以質化及量化敘述?</li> </ul> </li> </ul>	20



審查項目	審查重點	配分
經費合理性	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 申請補助之項目是否為執行計畫所必需?</li><li>■ 申請經費是否適當?</li><li>■ 如申請補助專任助理或研究設備，是否有充足之理由與必要性?</li><li>■ 有其他合辦機關或經費補助來源者，有無詳述各合辦機關分工與經費分攤情況?</li></ul>	10

#### 捌、其他注意事項

- 一、本補助計畫申請案無申覆機制。
- 二、除特殊情形者外，不得於執行期間申請註銷計畫。
- 三、本計畫之簽約、撥款、延期與變更、經費報銷及報告繳交，以及本徵求書未盡事宜，應依本會補助專題研究計畫作業要點、補助專題研究計畫經費處理原則、專題研究計畫補助合約書與執行同意書及其他相關規定辦理。

#### 玖、科教處承辦人：

洪美慧，聯絡電話（02）2737-7539；傳真（02）2737-7248；E-mail: mhhung1@nsc.gov.tw

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
ㄅ	擘	劃	畫	④64, 動詞用「劃」
	保	母	褓	①370、③271, 又作「保姆」
	暴	躁	燥	②118、③3
	頒	布	佈	④64
	斑	爛	班 爛	①2059、②122、③3
	半	晌	响	②130
	幫	浦	邦	②141, 單稱「泵」(ㄅㄨㄥˋ); pump
	比	例		②149、③4702, proportion, (數學)同類的二數量相除為比, ③15, 如人頭與人體的比例約為七:一。
	比	率		①2509, 甲數和乙數相比所得的值,亦曰比值.與除法的商數同、②150; ③15「比率」, percentage, 百分比
	畢	竟	必	②166、③3127
	辟	邪	避	②169、③4702, 亦作僻邪, ③3
	必	須	需	③1594; +動詞
	別	致	緻	①620、②176
	譬	扭	斃、慙	①1702、②178
	標	致	緻	①2411、②180; ③2351, 也作標緻
	表	率	帥	②187、③4301
	褊	狹	偏	②197、③4333
	並	且	并	④64, 連接詞
	不	至		⑦1-413, 不到、不必
	不	致		⑦1-441, 謂不會引起某種後果
	部	分	份	④64
	布告(景、局)		佈	②237,亦作「佈告」、「佈景」, 238 ③1398, 1397
	布	置	佈	①1593; ②238, 亦作「佈」, ③1399
	不	齒	恥	②258, 羞與為伍
	部	署	佈、布	①4385, 分部而署置, 處分事務, ②242 ③4827, 分配、安排
	必	需	須	②163、⑦7-395
	不	銹	鏽	①103、②255
	不	至	致	②257、⑦1-412, 表示不會達到某種程度
	備	感	倍	③3

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	暴 殄 天 物	珍		③2093
	班 班 可 考	斑		①2988、②120,「班班」:顯明
	板 起 臉 孔	扳		⑧3
	萼 路 藍 縷		萼 縷	①3370,《史記》作「萼露藍萼」 ②167,亦作「萼路藍縷」 ③3554,也作「萼露藍萼」
	必 恭 必 敬	畢		②163、③1594、⑤185
	別 出 心 裁	新		②177、③460
	別 樹 一 幟	豎		①621、②177
	變 本 加 厲	利		①4125
	兵 荒 馬 亂	慌		①562、②218、⑦2-92
	並 駕 齊 驅	趨、軀		①120、③98
	並 行 不 悖	背		①120、③98
	病 入 膏 肓	盲		③3155
	不 謀 而 合	和		⑦1-481
	不 明 就 裏	究理		①1510、②2600,「就裏」:內情,⑧3
	不 勞 而 獲	穫		②248
	不 堪 涉 想		設	③2640,「涉想」:想像;⑤110
	不 脛 而 走	徑		②253、⑧3
	不 省 人 事	醒		②256、⑦1-435
	不 言 而 喻	諭		②263、③88
夕	破 敝	蔽		⑦7-1031、⑧3
	破 土			⑧17,陰宅(墳墓、靈骨塔)用「破土」; 陽宅(住家、廠房、公共設施)用「動土」
	破 綻	錠、碇		①3199
	佩 戴	帶		②289,佩帶;⑦1-1364,佩帶;1-1365, 佩戴;③3,佩戴
	配 醣		糖	glycoside,馬哲儒總編輯:具化學性質 者用「醣」,具食用性質者則用「糖」, 如葡萄糖、蔗糖、乳糖、果糖;中研 院植物所陳慶三研究員:「配醣」, 亦有譯為「醣苷」;《牛頓醫學辭典》 為「醣苷」;潘震澤教授:集合名詞 (類別名)用「醣」,如單醣、多醣、 肝醣,個別的單醣(單一個體名)則 用「糖」,如核糖、蔗糖。

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				⑤4874, 「醣」(carbohydrates):有機化合物
	拚 命		拚	②304, 音ㄉㄤˇ, 「拚」:犧牲; 345, 通「拼命」 ③1795, 「拚」:捨棄; 1806, 「拚」:不顧一切地幹, 通「拚」
	紙 漏	皮		①3413
	毗 鄰	毗		ㄉㄧˊ, ②322、⑦5-272、⑧3
	漂 砂		沙	
	標 梅	標		①1990, 音ㄉㄠˊ, 喻女子當嫁之時 ②336, 「標」:落也, 喻嫁當即時
	剽 悍	彪、驃		ㄉㄠˊ, ②338、③484
	拚 湊	拚		②346
	品 嘗	嚐		①934、⑦3-327
	聘 僱		雇	④64, 動詞用「僱」
	平 白	憑		②352、③1433、⑧3
	平 添	憑		⑦2-940、⑧3
	屏氣(退、息)	摒		①1526、②221, 222、③1311
	屏棄(除)		摒	②222; 224, 亦用「摒棄」 ③1311、⑦4-39, 40, 6-780, 用「摒」棄(除)
	鋪路(陳、排)		舖	①4512、3675, 「舖」為俗字
	暴 露		曝	①2172
	迫 不 及 待	急		③4724、⑦10-758
	盤 腿 趺 坐	跌座		②702, 「趺坐」:佛教徒盤腿打坐; ③3
	蓬 蓽 生 輝	篷壁		①3822、②314
	披 星 戴 月	載		①1911、⑦6-522, 亦作「披星帶月」
	屏 氣 凝 神	摒		①1526、②221
冂	麻 類		蕪	④65
	模 板	版		②403
	模 仿		倣	②403、③2354
	摩 擦	磨		②406、③1868
	抹 殺		煞	②409、③1784, 亦作抹煞, ⑦6-437, 「抹殺」, 亦作抹殺、抹煞
	貿 然	冒		②460、③4571、⑤209
	滿 好	蠻		①2770④, ⑤138, 「滿」:十分、很;

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				「蠻」：強橫不講理
	蒙 蔽	矇		②484、③4095、⑦9-526
	矇 矇			①3171 ②487, 將睡時, 眼睛欲閉又張的樣子
	矇 矇			①2223、②487, 月色昏暗的樣子
	祕 密		秘	②500、③3388, 「秘」為俗字
	眇 小	渺、縹		①3149, 2740, 3487, ③3277, 2717, 3708 ⑤205, 「眇」：微小樣子 「渺」：形容水的廣闊, 如渺茫 「縹」：指高遠隱約的樣子, 如山在虛無縹緲間
	瞑 目	冥		②546、⑧4
	明 瞭		了	②540、③2034, 「明了」：明瞭、清晰
	拇 指	姆		①1915, ②551, 亦作母指, ③1796
	模 稜 兩 可	陵		①2415、③2355
	摩 拳 擦 掌		磨	②406、③1870, 也作「磨拳擦掌」
	脈 脈 含 情	默		②414、③3868
	沒 沒 無 聞	默		②412, 「沒沒」條; ③2554、⑧3
	莫 名 其 妙	明		③4036、⑧4
	美 輪 美 奐	侖煥		③3761, 「奐」：眾多 ⑤156, 「輪」：高大; 「奐」：華麗
	每 下 愈 沉	每 沉 愈 下		①2506、③2464, 後人多作「每沉愈下」, ⑤187, 「沉」：表示進一層之意
	毛 骨 悚 然	聳		②451、③2476
	滿 不 在 乎	蠻		①2770④、②465 ⑤138, 「滿」：十分、很 「蠻」：強橫不講理
	蒙 在 鼓 裡	矇		⑦9-524、⑧4
	面 黃 肌 瘦	飢		③5246、⑦12-384
	名 不 副 實		符	②533, 亦作「名不當實」; ⑦3-166, 亦作「名不符實」
	名 副 其 實		符	③683, 「名實相副」; ⑦3-173, 亦作「名符其實」
	名 列 前 茅	矛		⑦3-168、⑧4
	目 濡 耳 染	儒		①3137, 「目濡耳染」, 今多作「耳濡目染」 ⑦7-1127, 亦作「目染耳濡」

2/33

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
ㄟ	發	酵	醱	①3086、②277、③3182, 均同「醱酵」
	番	茄	蕃	①3051, 原產南美, 故以番名; ③3137
	番	薯	蕃	①3051、③3137
	繁	重	煩	①3490, 「繁」: 眾多、複雜; ②620
	煩	躁	燥	①2866①、③2879
	反	覆	複	①809、②621、③626
	反	映		②626, 如反映意見; (reflection)
	反	應		①809; (reaction) ③626, 由刺激所引起的一種活動
	分	布	佈	④64
	分	攤		②639, 分別攤付, 如平均分攤 ⑦2-592, 分派、攤派
	分	擔		②638, 分別擔負, 如分擔工作 ⑦2-589, 分別承擔、代別人擔負一部分
	分	量	份	②655、③447
	分	歧	紛	②643, 亦作分歧, ②649, 紛歧 ③445, 分歧 ⑦2-574, 亦作分歧, ⑦2-574, 紛歧
	分	子	份	②655, 構成整體的各個體, 如分子複雜 ③444, member
	妨	礙	碍	④64
	風	靡	迷	③5328、⑦12-630
	丰	采	豐	②677, 或作風采; ③99, 即風采; ③4
	蜂	擁	湧	②678、③4226、⑧4
	服	侍	伺	②721、③2132
	扶	疏	蔬	①1893、⑦6-354
	負	擔	担	①4156, 「担」為俗字
	賦	予	付	②750, 給予之意
	腐	植	值	②732
	發	憤	奮	①3086、②569, 「發憤」; ⑤53
	發	號	司	①3089、③3185
	發	人	醒	①3088
	反	璞	返	②621、③625, 「反璞」, 歸真反璞; ⑧4
	分	道	鏢	②638、⑧4
	焚	膏	咎	①2843、②650

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	奮發圖強	憤		②658, 「奮發」, ⑤53、⑦2-1577
	妨害公務	礙		②667, 妨害治安; ③1083, 妨害公務罪 ⑧4
	防患未然	範		①4619、⑦11-916
	俯首帖耳	貼		③280、⑧4
	風聲鶴唳	淚		①4851
	風塵僕僕	撲		③5332
勿	答覆	複		②763、⑦8-1151
	倒楣		霉	①388, 以音讀訛轉亦曰「倒霉」, ②828, 亦作「倒霉」、③283, 又作「倒霉」
	倒是			②832, 卻是
	到底	倒		②830, 究竟、⑧16
	豆豉	鼓		①4131
	擔心		耽	②859, ⑤44, 「擔」: 負荷; 「耽」: 遲 延; 「耽心」為俗義
	擔任		担	①1915, 「担」為俗字
	耽誤(攔)	擔、担		⑤44, 「耽」: 遲延, 亦作「耽」 ②850、③3813, 亦作擔攔
	膽識		胆	③3861, 「胆」為俗字, ③3895
	燈泡	炮		②877、⑧4
	低回	迴		①331, 又作「低徊」②885, 也作「低徊」 ③250, 留戀的樣子
	砥礪	勵		①3198、③3347, 均同「底厲」
	抵銷	消		①1911、②895
	牴觸	抵		④64
	締造	諦		③3688
	凋敝	蔽		②919、③430
	掉包	調		②923; ③1837, 掉包, 4463, 調包 ⑦6-662, 掉包, 11-297, 調包; ⑧4
	顛簸	巔		②928、③5307、⑦12-349、⑧4
	巔峰	顛		②929、⑧4
	電表		錶	③5193, ④65
	電鍍		焊	①4515, ③5194, 2848, 「焊」為俗字
	店鋪		舖	①3675, 「舖」為俗字
	玷辱	沾		①2984
	盯梢	哨		②952、⑦7-1128、⑧4

28/15

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	獨 占		佔	④64
	度 假	渡		⑤225,「度」:過;「渡」:由此達彼; ⑧4
	對 弈	奕		②5098、③1496,「弈」:圍棋 ②5097、③1056,「奕」:大、美
	對 於	于		④65
	動 盪	蕩		③510、⑧4
	動 土			⑧17,陽宅(住家、廠房、公共設施)用「動土」;陰宅(墳墓、靈骨塔)用「破土」
	大 刺 刺	刺		②785、③4
	稻 梁 謀	梁		③3469、⑦8-125
	大 相 逕 庭		徑	②796、③995
	大 聲 喝 阻	嚇		⑦3-419,「喝阻」:大聲阻止,⑧4
	大 徹 大 悟	澈		②799、③998
	待 在 家 裡	呆		⑧4
	道 聽 塗 說	途		①4346、②835、③4771,「塗」:道也
	豆 蔻 年 華			⑧24,指十二、三歲的少女
	殫 精 竭 慮	憚、彈		③2452
	蕩 然 無 存	盪		②875,「蕩然」:全部失去,⑦9-557,⑧4
	掉 頭 而 去	調		②924,「掉頭」,③1837,「掉頭」:轉頭不顧,棄他而去
	電 氣 用 品	器		①4745,「電氣事業」條 ②943,「電氣行」,(簡稱「電器」);⑧4
	鼎 鼎 大 名	頂		①5111,「鼎鼎」條,⑦12-1313
	獨 樹 一 幟	豎		⑦5-125
	度 日 如 年	渡		②977、③1460 ⑤225,「度」:過;「渡」:由此達彼
	多 核 醣 體		糖	polysome,馬哲儒總編輯:具化學性質者用「醣」,具食用性質者則用「糖」,如葡萄糖、蔗糖、乳糖、果糖;中研院植物所陳慶三研究員:「多核糖體」;《牛頓醫學辭典》:「聚合糖體」;潘震澤教授:集合名詞(類別名)用「醣」,如單醣、多醣、肝醣,個別的單醣(單一個體名)則用「糖」,如核糖、蔗糖。 ③4874,「醣」(carbohydrates):有機化合物

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	多采多姿		彩	
	短小精悍	幹		①3178、②999
去	探親			②1809、⑧16,「探親」:探訪親戚 ②3306、③3280、⑧16,「省親」:子女探望父母
	提鍊(煉)	練		②1111、⑥88
	提升		昇	⑦6-739
	體裁	材		①4937、②1117、③5436
	調和	合		①4089,均調和合、③4464
	天分		份	①1238、③1002
	凸顯		突	⑦2-473
	突出	凸		①3311
	塗鴉	鴨		②1179、③913、⑧5
	駝鳥		駝	①4912,駝鳥,5017,「駝」本作駝 ②1204,駝鳥,③5522,駝鳥即駝鳥 ⑦12-819,駝鳥即駝鳥,⑧5,駝鳥
	退卻	怯		①4304、②1214、⑧5
	統統		通通	②1224,通通;③4745,又作統統; ②1246、③3620、⑧5
	蹺渾水	淌、淌		去尤;②1093;③4647,蹺混水;⑧5
	圖書館		館	③3938,「館」為俗字,④64
	滔滔不絕	淘		②1054、③2741、⑧5
	韜光養晦	滔誨		②1055、⑧5
	醍醐灌頂			②1113、③4874、⑧24,佛家語,比喻把智慧灌輸給人
	天真爛漫	瀾、浪		②1152、③1023
	恬不知恥	忝		①1788,恬然不恥,③1622,恬不知恥 ⑦7-518,恬不知恥;⑧5,忝不知恥
	挺身而出	鋌		②1175、③1824
	鋌而走險	挺		①4511、②1175、③1825,也作挺
	徒託空言	托		②1177、③1553
	唾手可得	垂		③783、⑦3-387 ⑤88,「垂手」:兩手下垂,以示敬意
	他山之石 可以攻玉	他山之石 可以攻錯		①292、③213、⑦1-1174 ⑤175,「攻」:琢磨,「錯」:厲石,可以琢磨,亦即磨刀石





「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				②1533, 1535, 僅有「了解」而無「瞭解」一詞 ③146, 「了解」同「瞭解」, 但3307頁無「瞭解」一詞 ⑤168, 「了」: 知道; 「瞭」: 目清明
	劉海	瀏		②1552、⑧5
	遛馬		蹣、溜	①2797, 溜馬 ③4788, 遛馬, 2744, 溜馬 ⑦10-529, 蹣馬, 10-1142, 遛馬 ⑧5, 遛馬
	蓮霧	連		⑦10-870、③5
	煉(鍊)丹		練	②1585, 1586、③2874, 4975
	臨床		牀	⑦8-727
	梁柱		樑	②1611, 「梁柱桿件」, ③2347, 「樑」為俗字
	糧食		糧	④65
	旅館		館	③3938, 「館」為俗字
	粒線體	腺		《中國時報》, 90.5.7; 90.5.10.十五版 「粒線體」(mitochondrion): 每個細胞當中都具有的胞器, 不具有真正分泌的功能。 「腺體」: 由特化的分泌細胞所組成。
	硫化磷	燐		④65; 磷 (phosphorous)
	魯男子			②1653、⑧19, 指不好女色的男子, 一般誤為粗魯的男子;(宜改用魯莽的人)
	老當益壯	亦		②1418、③3798、⑦8-622
	老態龍鍾	鐘		②1419
	老奸巨猾	滑		①3550、②1423
	爛醉如泥	醉爛如泥		②1451、③2917
	濫竽充數	芋		①2808、⑦6-181
	琅琅上口	朗		②1453, 「琅琅」: 讀書聲, 如書聲琅琅, 1457, 「朗朗」: 聲音清澈貌, 如朗朗聞街鼓 ③3049, 「琅琅」: 形容響亮的讀書聲, 2135, 「朗朗」: 聲音清脆嘹亮, 如朗朗聞街鼓 ⑦4-582, 「琅琅」: 形容清朗、響亮的聲音, 6-1258, 「朗朗上口」: 謂誦讀詩文時的聲音響亮而順口; ③5, 琅琅

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				上口
	琅琅書聲	朗		②1453,「琅琅」:讀書聲,如書聲琅琅 ③3049,「琅琅」:形容響亮的讀書聲 ⑧5
	李代桃僵	疆		①2256、⑦4-787,亦作李代桃僵
	勵精圖治	厲		⑤211,「厲」:嚴格、切實、認真;「勵」: 勸勉、勉力而為
	厲行節約	勵		⑤211,「厲」:嚴格、切實、認真,「勵」: 勸勉、勉力而為
	咧嘴大笑	裂		ㄌㄟ ㄘㄟ ㄉㄟ ㄉㄟ ㄉㄟ ㄉㄟ ②1520、③737、⑦3-322、⑧5
	寥寥無幾	聊聊		②1532、⑧5
	瞭若指掌	了		③3307
	流芳百世	留		②1540、③2617
	流連忘返	留		②1541、③2617
	琳琅滿目	瑯		①2998、②1593
	淋漓盡致	緻		②1453、③2684、⑧5
	林林總總	種種		②1589、③2219、⑧5
	伶牙俐齒	靈利		①326、②1625
	龍蟠(盤)虎踞	據		①5146、⑦12-1483
	綠葉成陰	蔭		③3681、⑦9-918、⑧5
	廬山真面目	蘆		①1668、⑦3-1298
《	個人			②1764、③287,單獨一個人,對團體而言
	各人			②1764,每人,⑦3-180,每個人
	給與		予	④65,給與實物
	給予		與	④65,給予名位、榮譽等抽象事物
	高挑	挑、佻		⑦12-935,高挑;⑧5,高挑
	高梁	梁		①4943、②1777
	詬病	垢		②1802、⑧6
	乾燥	躁		②1815、③142
	乾脆	甘		②1816、⑧5
	汨沒	汨		①2581,猶沈淪也,②1863
	鼓譟		噪	①5113、②1862;③5622,也作鼓噪;⑧6
	穀物	谷		④64
	雇主(員)		僱	④64,名詞用「雇」

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	雇 用 ( 工 )		僱	④64, 名詞用「雇」
	僱 用		雇	④64, 動詞用「僱」
	颯 風		刮	①4853, 今語謂起風曰颯風, 颯亦作刮、括 ②1880, 亦作刮風、括風 ③5334, 通刮, 今稱起風為颯風 ⑧6, 颯風
	寡 醣		糖	oligosaccharide, 馬哲儒總編輯: 具化學性質者用「醣」, 具食用性質者則用「糖」, 如葡萄糖、蔗糖、乳糖、果糖; 中研院植物所陳慶三研究員: 「寡醣」較適當, 但「寡糖」亦有人用; 《牛頓醫學辭典》為「寡糖」; 潘震澤教授: 集合名詞(類別名)用「醣」, 如單醣、多醣、肝醣, 個別的單醣(單一個體名)則用「糖」, 如核糖、蔗糖。
	果 腹	裹		⑤160, 「果腹」: 飽食也 「裹腹」: 把腹部纏綁起來
	果 糖	醣		⑦4-820
	過 世	逝		②1910、③4779
	拐 杖	拐		②1913、③2240
	規 劃		畫	④64, 動詞用「劃」
	歸 咎	究		②1921、⑧6
	關 於		于	④65
	貫 徹	澈		④65
	灌 輸	貫		②1957、⑧6
	光 采		彩	②1966, 光彩; ③344, 同光彩
	公 布		佈	④64
	貢 獻	供		②2010、③4550
	搆 不 著	夠		③1860、⑧6
	箇 中 三 昧	味		②4734, 「三昧」: 謂訣要 ⑦1-215, 「三昧」: 奧妙、訣竅; ⑧6
	膏 梁 子 弟	梁		①3630、②1786
	槁 木 死 灰	稿		①2395、②1788
	勾 魂 攝 魄	懾		②1794、⑥30、⑦2-178
	甘 冒 不 韙	諱		②264、③84, 「不韙」: 不是
	根 深 柢 固		蒂	①2324、③2260, 也作深根固柢, 另有「根深蒂固」, ⑦4-1013, 同「根深蒂固」

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	沽 名 釣 譽	估		①2613、③2581
	賈 其 餘 勇	鼓		⑤192,「賈」:賣,「賈其餘勇」:勇敢有餘,欲賣之;亦作「餘勇可賈」 ⑦10-191,「賈勇」
	故 步 自 封	固		②1868、③1925
	固 有 文 化	故		②1872,「固有」:原來就有的
	過 渡 時 期	度		①4338、③4781、⑤225,「度」:過; 「渡」:由此達彼
	歸 根 結 蒂	究底		⑥107、⑦5-373,通「究柢」、「結底(柢)」
	鬼 鬼 崇 崇	崇崇		②1926、⑧6
	詭 計 多 端		鬼	②1925,詭計多端 ③4441,詭計多端,5471,鬼計多端 ⑦11-189,詭計多端,12-448,鬼計多端; ⑧6,詭計多端
	躬 逢 其 盛	恭		②1984,「躬」:親自,⑦10-705
	功 德 無 量	公		③496、⑦2-773
丂	窠 白	巢		②2024、⑧6
	凱 旋 歸 來	凱 旋 歸 來		⑤96,「歸來」為重疊語詞
	戡 亂	勘		②2067、⑧6
	堪 輿	勘		②2067、⑧6
	勘 查 (災、驗)	堪		②2071、⑧6
	枯 燥	躁		②2083、③2235
	褲 襠	檔		②2089、⑧6
	窺 伺	視		②2100、③3495
	魁 梧	武		又、②2103、③5473、⑧6
	礦 物 (藏)		鑛	④64
	扣 扳 機	板		②120、⑦6-389,扳機,⑧6
	空 蕩 蕩	盪		⑦8-421
	刻 畫 入 微	劃		①633,「刻畫」,③463,「刻畫」:仔細描摹,⑦2-679,「刻畫」:謂精細地描摹、塑造,2-680,「刻劃」:用文字等描摹表現,⑧6
	可 見 一 斑	般、班		③6,「一斑」:比喻事物的一小部分
	克 敵 制 勝	致		⑦2-266、⑧6
	克 紹 箕 裘	其		③351、⑦2-264
	刻 苦 耐 勞	克		①633、③463

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	口 乾 舌 燥	躁		⑦3-9
	口 燥 脣 乾	躁	唇	③641
	曠 日 廢 時	費		②610, 「廢時」: 荒廢時日, 607, 「費時」: 耗費時間 ⑦5-841, 「曠日」: 耗費時日, 3-1292, 「廢時」: 浪費光陰, 10-174, 「費時」: 耗費時間; ③6
厂	核 醣		糖	ribose, 馬哲儒總編輯: 具化學性質者用「醣」, 具食用性質者則用「糖」, 如葡萄糖、蔗糖、乳糖、果糖; 《牛頓醫學辭典》, C <sub>5</sub> H <sub>10</sub> O <sub>5</sub> 、中研院植物所陳慶三研究員: 「核糖」; 潘震澤教授: 集合名詞(類別名)用「醣」, 如單醣、多醣、肝醣, 個別的單醣(單一個體名)則用「糖」, 如核糖、蔗糖。 ③4874, 「醣」(carbohydrates)為碳、氫、氧三元素所組成的有機化合物。
	合 夥	伙		②2157; ⑦3-158, 亦作「合火」; ③6
	和 藹		靄	②2146, ⑦3-281, 「和靄」同
	喝 采		彩	①976、②2171、③776, 亦作「喝彩」 ⑧6
	海 里	湮		①2677、⑤96, 略記為「湮」
	浩 瀚	翰		②2205
	後 備	候		⑦3-974, 為補充而準備的
	候 補	後、侯		①392、②2220、③288, 等待缺額補用者
	寒 暄	喧		①1449、②2228
	扞 格	杆		①1887
	銲 接		焊	①4515、②2235、③4958, 「焊」為俗字
	糊 塗	胡		①3394、②2266、③3579
	餬 口		糊	①4874、②2267
	花 稍	俏		②2286、③3977、③6
	劃 分	畫		②2302、③6
	華 佗	陀		②2298、③6
	化 妝		粧	①697, 「化妝品」條, ②2297、③526
	伙 伴		夥	①307、③220, 即「火伴」
	火 併	拼		①2822、⑤123、⑦7-8
	獲 得 ( 取 )	穫		①2951, 「獲」: 得也

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				⑦8-152, 「穫」:收割莊稼、收成
	彗 星	慧		①1705
	譚 名	混		①4096
	混 合	和		①2718, 「混合物」, ②2369、③2689
	渾 身	混		②2366、③2700
	黃 疸	膽		②2381、⑦12-938
	黃 連	蓮		②2383、⑦12-982
	晃 動	幌、		①1615, 「幌」:帷幔, ②2393, 「晃」:搖擺不定, 2393, 「幌」:帷幔; ③2070, 「晃」:搖擺不定, 1426, 「幌」:帷幔 ⑦5-708, 晃動, 6-796, 幌動, 3-761, 「幌」:簾幔; ⑧6
	哄 抬	烘		②2394、③2835, 「烘」:燒; ⑦3-321 ⑧6
	核 醣 體		糖	ribosome, 馬哲儒總編輯:具化學性質者用「醣」,具食用性質者則用「糖」,如葡萄糖、蔗糖、乳糖、果糖;《牛頓醫學辭典》、中研院植物所陳慶三研究員:「核糖體」;潘震澤教授:集合名詞(類別名)用「醣」,如單醣、多醣、肝醣,個別的單醣(單一個體名)則用「糖」,如核糖、蔗糖。
	劃 時 代	畫		②2302、⑦2-744、⑧6
	黃 梁 夢	梁		①5080、⑤166、⑦12-994
	河 清 海 晏	宴		①2610
	和 顏 悅 色	言		②2146、③730、⑦3-280
	海 市 蜃 樓	昏		①2688
	好 高 鶩 遠	鶩		①1301、③1079
	汗 流 浹 背	夾		①2572、②2233
	沆 瀣 一 氣	伉		①2589
	胡 天 胡 帝		地	②2260; ⑦6-1204, 「胡天胡地」同
	虎 視 眈 眈		眈	③4192, 「虎視眈眈」, 也作虎視眈眈 ⑦8-803
	譁 眾 取 寵		嘩	①1000, 「嘩」同譁字; ②2292, 譁眾取寵 ③4494, 譁眾取寵, 800, 「嘩」:譁的或體 ⑦3-461, 嘩眾取寵, 11-368, 譁眾取寵 ⑧6

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	化裝舞會	妝		②2297, 「化裝」: 改變裝束, 「化妝」: 修飾容貌; ⑦1-1133, 「化裝」: 假扮、裝扮; ⑧6
	懷璧其罪	璧		①1850、③1703、⑦7-790、⑧6
ㄐ	畸形	型		①3062
	稽徵		征	④64
	躋身	擠		③4650, 「躋」: 登、升也
	急進			②2452、③1619, 猛力進取、極端前進的思想行爲; ⑦7-457, 急速前進, 猶激進
	疾進			③3158、⑦8-302, 急速進行
	急遽	劇		③1619, 急迫、倉促, ⑦7-460, 猶急速
	即時			③601、⑦2-533, 立刻、馬上、當下
	及時			②2442、⑦1-647, 得到有利時機、適時、把握時機
	急速			⑦7-456, 迅速、立即, 猶急躁, 指倉卒間發生的事
	疾速			⑦8-301, 快速, 猶敏捷、敏銳
	吉凶		兇	②3400, 凶多吉少; ⑦3-92, 亦作吉兇; ⑧7
	即使	既		⑤85, 縱使、即便、就算, ⑦2-533
	棘手			棘手②2455、⑤42, 事情難處理 棘手②1378、⑤42, 手段狠毒
	伎倆	技		①316
	紀錄		記	④65, 名詞用「紀錄」
	記錄		紀	④65, 動詞用「記錄」
	計畫		劃	④64, 名詞用「畫」
	計劃		畫	④64, 動詞用「劃」
	嘉賓	佳		②2500、③792、⑧7
	嘉惠	加		②2500、③791、⑧7
	家具	傢俱		⑤31, 「家具」: 家庭用具, 可通「傢具」 ⑦3-1477, 1-1635, 「傢具」: 家庭用具
	架式	勢		②2513、⑧7
	結廬	蘆		①3436、⑦9-810
	拮据	結據		ㄐㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ ②2525、③1808
	揭櫫	揭		ㄐㄟˊ ㄘㄟˊ ②2531、③2328、⑧7
	界面	介		⑦7-1314, interface

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	界 限			③3121, 分界的限制 ⑦7-1314, 不同事物的分界
	界 線			③3122, 兩區分界的邊緣, 如界線分明 ⑦7-1315, 不同地域分界的邊緣
	戒 指	子		②2546、③1720、⑧7
	交 代	待		①256、③187、⑦2-330, 前後任相接替; 囑咐、吩咐
	狡 猾	滑		②2568、⑦5-48
	腳 跟	根		②2574; ⑦6-1273, 亦作「腳根」
	腳 趾		指	②2574、⑧7
	叫 做		作	②2576、⑦3-72
	韭 菜		韭	④64
	艱 鉅		巨	②2611
	揀 選	撿	檢	②2612
	剪 綵	彩		②2613
	儘 量 ( 先 )		盡	②2656、④65、⑦1-1743, 「儘先」
	儘 快 ( 管 )		盡	②2656
	盡 力	儘		③3247、⑧7
	獎 券	卷		②2679、⑧7
	菁 華 ( 英 )		精	①3390「精華」, 3756, 「菁華」, ②2688, 「菁華」, ③4053, 「菁華」即「精華」; 3576, 「精英」; ⑦9-428, 「菁英」, 「菁華」, 9-219, 「精英」, 9-222, 「精華」
	精 緻		致	②2691、③3577
	精 采		彩	①3390、②2693、⑧7
	景 致		緻	②2710、③2079
	局 限		侷	②2732, 「局」: 限制, ⑦4-17
	巨 額	鉅		②2741
	具 有 ( 備 )			③408, 「具」: 設置、完備之意
	俱 有 ( 備 )			③286, 「俱」: 都、全的意思
	絕 對	決		①3440、③3648、⑦9-839、⑧7
	絕 裾	裙		ㄐㄩ, ②2758, 喻斷絕關係, ⑧7
	決 裂	絕		②2751、⑧7
	迴 異	迴		③4723、⑧7
	交 白 卷	繳		②2550, 交白卷, 2570, 繳白卷 ③187, (12) 付出、授與, 如交作業、交

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				款, 3725, (2) 繳, 段借為交, 今俗用為繳納字 ⑦ 2-331, 交白卷, 9-1030, 繳卷; ⑧ 7
	檢察官	查		② 2617、⑧ 7
	禁不起	經		② 2653、⑦ 7-917、⑧ 7
	金線連		蓮	
	盡可能		儘	
	基因轉殖		植	transgenosis
	岌岌可危	及及		② 2442、⑦ 3-807
	寂寂無聞	籍、藉		⑦ 3-1528, 不出名、不為人知 ③ 3563、4153, ⑦ 8-1268、9-587, 「籍籍」、「藉藉」: 聲名盛大貌
	疾言厲色	顏		③ 3158
	既往不咎	究		① 2104、③ 2017、⑦ 4-657
	詰屈聱牙	結		① 4076
	嬌生慣養	驕		② 2560、③ 1126
	九霄雲外	宵		③ 135
	見過世面	市		② 2624
	見仁見智	人		② 2624
	劍及履及		履	③ 492, 「履」即「履」, 本指鞋, 引申為腳步; ⑤ 220, 通「劍及履及」, 但「劍及履及」為正宗
	金榜題名	提		② 2641、⑧ 7
	金碧輝煌	壁		③ 4921、⑦ 11-1173
	筋疲力竭(盡)		精	① 3351, 筋疲力盡 ② 2653, 筋疲力竭(盡), 2689, 精疲力竭 ③ 3530, 筋疲力竭 ⑦ 8-1153, 筋疲力竭, 9-222, 精疲力竭 ⑧ 7, 筋疲力竭
	噤若寒蟬	禁		② 2668
	驚惶失措	錯		② 2706; ⑦ 12-887, 「驚惶失措」同
	兢兢業業	競競		③ 357
	巨細靡遺	糜	鉅	⑥ 61, ⑦ 11-788, 「靡遺」
	迥然不同	迴		③ 4723
	禁得起考驗	經		⑤ 51, 「禁」: 擔當、承受 「經」: 身歷其事
	橘逾淮而為枳			② 2735, 「橘化為枳」: 喻遷地不良, ③ 23,

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				用於由好變差, 由差變好不可用
<	旗袍	祺		②2804、③2015、⑧7
	其他	它		②2801
	歧途(路)	岐		①2482、②2800
	奇蹟		跡	②2806；③1053, 也作奇跡；⑧7
	期間	期間	內	⑤96, 「內」為重疊字
	起鬨	訶		②2817、③4613、⑧7
	葺補	茸		②2835, 葺: 修補, 茸: 草初生時細柔的苗；⑧7
	氣概	慨		②2827、③2490、⑧7
	切磋	砌		①611
	橋梁		樑	①2422、③2377
	遷徙	徒		③4792
	前提	題		①637、②2884；⑦2-131, 猶言先決條件
	親密	蜜		②2905、③4380
	槍炮	鎗		⑦4-1214, 通「槍砲」
	搶劫		刼	③466, 「刼」為俗字
	青年	輕		⑤54
	取消		銷	①817、②2978、⑤114
	去世	逝		②2981
	鬢髮	捲		<ㄌㄨㄛˇ ②2999, 鬢: 頭髮彎曲美好的樣子, 捲髮: 將頭髮熨成屈曲狀, 亦作卷髮 ③5458, 鬢髮: 彎曲的頭髮 ⑧7, 鬢髮
	蜷曲	捲		<ㄌㄨㄛˇ ②2999、⑧7
	千刀萬剮	刮		②2869
	前仆後繼	撲		①639、②2883、⑦2-210
	前倨後恭	踞		①639、②2885
	罄竹難書			②2963、⑧23, 喻罪狀過多, 難以盡述
	趨之若鶩	鶩		①4217、②2968 ①5028, 「鶩」: 鳥名, 善泳, 4919, 「鶩」: 亂馳、疾速
	趨炎附勢	赴		②2968、③4624
	雀屏中選	屏雀中選		①4687、⑤200, 又作「雀屏中目」, ⑧23, 原意係選為女婿

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	全神貫注		灌	③4555, ⑦1-1181, 「全神灌注」同
	去氧核糖核酸		糖	DNA(deoxyribonucleic acid), 馬哲儒總編輯: 具化學性質者用「糖」, 具食用性質者則用「糖」, 如葡萄糖、蔗糖、乳糖、果糖; 中研院植物所陳慶三研究員, 《牛頓醫學辭典》: 「去氧核糖核酸」; 潘震澤教授: 集合名詞(類別名)用「糖」, 如單糖、多糖、肝糖, 個別的單糖(單一個體名)則用「糖」, 如核糖、蔗糖。
ㄊ	攜帶		携	①2011, 「携」為俗字
	席卷	蓆、襲		②3044, 席卷, 亦作蓆捲, ③1413, ⑧8
	細緻	致		②3059, ⑧8
	下擺		擺	②3073, 亦作下擺; ⑦1-336, 下擺, 但引用的兩個句子卻是「下擺」; ⑧8, 下擺
	血糖	糖		blood sugar
	消弭	彌		ㄇ一ㄨ ②2638, ③2638, ⑧8
	枵腹	枒		①2296
	銷毀	消		②3116, ③4958, ⑧8
	消夜		宵	⑤70, 「消」: 享受; 「宵」: 夜; 「宵夜」為俗稱
	效命(果)		効	①2029, ③1925, 504, 「効」為俗字
	效法			②1925, ⑤93, 學好事
	效尤			①2029, ②1925, ⑤93, ⑧23, 學壞事
	祆教	祆		①3237
	先驅	趨、驅		②3172, ③349
	顯赫	煊		⑤162
	香菸		煙、烟	①4883, ②3258, ③5375, 「香煙」、「香烟」: 稱傳宗接代為接續香煙
	祥和	詳		②3264
	相貌		像	②3272, 亦作像貌; ⑦7-1156, 相貌, 1-1680, 像貌; ⑧8, 相貌
	形態(式)			①1707, ③1530, 1531, ⑦3-1121, 1127
	行蹤		踪	④64
	省親			省親 ②3306, ③3280, ⑧16, 子女探望父母 探親 ②1809, ⑧16, 探訪親戚

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	興 致	緻		①3667、②3314、③3928
	需 要	須		①4750、③5198
	宣 布		佈	①1422
	宣 洩	渲		②3358、③1197, 宣泄, 亦作宣洩, ⑧8
	烜 赫	煊		⑤162
	選 殖	植		cloning
	渲 染	宣		②3381、③2699
	兇 手		凶	①466, 「兇手」, 591, 「凶手」, 「凶」今通作「兇」; ②3401, 「凶手」今多作「兇手」; ③350, 「兇手」, 433, 「凶手」
	下 三 爛	濫		②3082、⑦1-312
	新 加 坡		星	⑧8
	擤 鼻 涕	醒		②3308、⑧8
	尋 短 見	尋 短		②3390、⑧17, 謂自殺
	雄 赳 赳	糾		③5143
	吸 取 經 驗	汲		②3038
	嬉 笑 怒 罵	嘻		②3036、③1124、⑧8; ②3035, ③797, 嬉笑: 勉強而笑
	西 裝 筆 挺	畢		②154、⑦8-1159
	血 脈 僨 張	噴、憤、責		⑦1-1685, 「僨張」: 擴張突起, 激奮
	消 除 疲 勞	恢 復 疲 勞		⑤66
	銷 聲 匿 跡		消	②3116, 銷聲匿迹 ③4958, 也作消聲匿跡
	宵 衣 旰 食	霄		②3109
	小 心 翼 翼	奕奕		③1286、⑧8
	小 兒 麻 痺	痲		③1287
	心 勞 日 拙	絀		②3212、③1591、⑧8
	心 廣 體 胖	心 寬 體 胖		①1757、②3214
	心 香 一 瓢	馨瓣		⑧7
	心 無 旁 鶩	鶩		②5417, 「鶩」: 奔馳, 放縱地追求; 「鶩」: 鳥名; ⑦6-1595, 「旁鶩」: 謂別有追求而心不專
	相 形 見 絀	拙		②3249、③3257
	相 沿 成 習	延		②3250, ⑦7-1142, 「相沿」: 遞相沿襲
	向 下 扎 根	紮		①1884 ⑤17, 「扎」: 刺入, 「紮」: 纏束、屯駐

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	形 格 勢 禁	行隔		②3291、⑧8
	形 跡 可 疑	行		②3291、⑧8
	興 高 采 烈	彩		①3668、②3314、③3929
	虛 無 縹 緲	漂渺		⑥165、⑦8-823
	徐 娘 半 老			②3325、⑤148、⑧23, 指年長而不正經的婦女, 語含輕薄
	喧 賓 奪 主	宣、暄		②3360
	軒 然 大 波	喧		③4667
	循 循 善 誘	徇、諄		①1736
	徇 私 舞 弊	循		③1547
屮	祇		只	④65, 副詞
	芝 麻	蕘		①3696、②3410, 亦作芝蕘 ③3968、⑦9-279、⑧8
	支 撐		撐	⑤1884, 「撐」為譌字
	知 識			①3175, knowledge, 學問也
	智 識			②3461, 智慧才識; (wisdom)
	至 於	致		③3917⑧
	扎 根	紮		①1884、⑦6-307
	扎 實	紮		②3468、⑦6-308
	札 記	扎		②3469, 或作劄記, ⑧8
	眨 眼	貶		②3471
	折 衷		中	①1905、②3477、③1773, 「折中」亦作折衷
	招 數	術		②3491、⑧19, 武術的一個動作; 手段、計策
	周 邊 ( 遭 )		週	②3506, 3510
	周 年		週	②3507
	皺 眉	縐		②3515、⑧8
	占 有		佔	④64
	貞 節			①4154、②3532、③4545, 堅貞的節操
	貞 潔			②3532, 操行純正清潔, ③4545, 操守高潔
	針 灸	灸		②3539
	真 相	象、像		②3536、③3285、⑧8
	緝 密		慎	①3481; ②4159、③1674、⑦7-674, 均有「慎密」

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	震撼	憾		①4752、②3547
	帳簿(目)		賬	④64
	帳篷	蓬		②3568,「帳棚」; ⑥62、⑦3-734
	帳戶		賬	④64
	障礙		碍	④64
	徵兵	征		④64
	癥結	徵		②3577、⑧8
	徵狀(候)	癥		②3567, 情況、現象, ⑧8
	徵收(稅)	征		④64
	整飭	飾		①2046、②3579
	症狀	癥		②3153, 生病的情況, ⑦8-287
	注定		註	②3621、③2559; ⑦5-1094, 11-115也作「註定」
	注銷	消		①2369; ②3622、⑦11-116,「註銷」
	轉圜	寰		②3647、⑧8
	裝扮		粧	①3389,「粧」為俗字, ②3657、③4321同「妝扮」
	裝潢	璜		①3986、②3658, ⑤33,「潢」: 染紙,「璜」: 半璧形之玉
	裝飾		妝	①3986、②3658、③4322
	鐘表		錶	①3968(13), 今計時器以金屬為之曰表, 俗書作錶; ⑦11-1387, 1389, 同「鐘錶」
	終身	身生		①3427,「終身職」、「終身保險」 ②3684, 人的一身, 亦作終生;「終身大事」, ③3628,「終生」: 一生、終身,「終身」: 同終生; ③3629,「終身大事」
	種原		源	①788,「原」: 本也 2749,「源」: 水泉之本也
	照相機	像		②3499、③2883、⑧8
	週期表		週	Periodic table,《遠東英漢大辭典》、《大陸簡明英漢辭典》
	蒸氣機	氣		①3812
	知識分子		份	②3418、③3318
	直截了當	接		②3425、⑧8
	制伏歹徒	服		②3454,「制伏」: 用強力壓伏,「制服」:

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				用力量使人屈服；③467, 制服同制伏 ⑧8
	炙手可熱	灸		①2830
	窒礙難行		滯	②3452, 亦作滯礙；③3488, 窒礙, 2764, 滯礙；⑧8, 窒礙
	戰戰兢兢	競競		③1728
	振衰起敝	弊、蔽		②157, 「敝」: 敗、破的, 158, 「蔽」: 障礙、遮蓋；⑧8
	張燈結綵		彩	③1519, 彩同綵；⑦4-130, 「張燈結彩」 同「張燈結綵」；⑧8
	正顏厲色			②3587, 莊重嚴厲的態度, ⑦5-328, 形 容表情正經、嚴肅
	正言厲色			②3587、③2422、⑦5-311, 言語正經、 態度嚴肅
	煮豆燃萁	箕		②3618、⑦7-95
	追根究柢	底		③2244、⑦4-917, 「柢」: 樹根
	專心一志	致		⑦2-1277
	諄諄告誡	循		①4092
	終南捷徑			①3427、②3683、③3630, 後世用以諷 刺藉隱居之名以求官的人, 並稱易於 入仕之道為終南捷徑, ⑧24, 原指「以 退為進」來達到目的, 含有諷刺意味
	鍾靈毓秀	鐘		①4535、②3685
	眾說紛紜		云	①3415、③3614, 同「紛云」；②649
彳	呎			⑤96, 「英尺」的代用字
	吃癩	繫、齧		⑦3-136、⑧8
	剎那	霎		①634、②3734
	車箱	廂		②3736 ⑤132, 「箱」: 車內容物處；「廂」: 廊
	澈底	徹		④65
	徹悟		澈	①1745, 「徹」: 通也、達也, 2796, 「澈」: 水澄也；②3740, 「徹悟」亦作「澈悟」; ③1574, 「徹」: 通、透、明白, 「徹悟」; 澈: 水清澄；⑧8, 澈悟
	拆除		撤	④65
	躊躇		躑躅	②3765、③4651；⑦10-560, 亦作「躑 躅」

29/153

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	摻 雜	參、滲		②3768, 「摻」: 混合; ③619, 參雜; ⑦6-846, 摻雜, 2-853, 參雜, 6-114, 滲雜; ⑧9
	沈 涸	緬		①2591、③2533
	嘗 試	嚐		①995、②3821、③793均無「嚐」字
	敞 篷	蓬		②3822、⑧9
	成 分		份	①1857、③1715
	乘 機	趁		②3846
	稱 作		做	⑦8-113
	充 分		份	①464、②3919
	衝 激	沖		②3924, 劇烈的衝突; ③4290、⑦3-1097, 衝撞激盪、冒犯
	衝 擊			②3924, 進擊、打擊; ⑦3-1097, 比喻大的觸動
	重 複		復、覆	③4889
	丑 表 功	醜		⑦9-1428, 醜表功; ⑧8, 丑表功
	插 科 打 諢	渾		ㄈㄨㄣˋ、②3725、③1849、⑧9
	察 言 觀 色	顏		②3732、③1241、⑧9
	徹 頭 徹 尾	澈		①1746、②3739
	陳 詞 濫 調	爛	腔	⑦11-1010
	長 袍 馬 褂	掛		②3085、③5387、⑧9
	瞠 目 結 舌	瞠		③3306、⑦7-1247、⑧8, 瞠目以對
	初 出 茅 廬	蘆		①617、②3852
	出 人 意 表	出人意料之外		⑤96, 「之外」為重疊語詞
	處 心 積 慮			①3888、②3870、⑧23, 原意為蓄意已久, 動機不良
	重 整 旗 鼓	振		②3292、⑧9
尸	失 蹤		踪	④64
	石 綿	棉		①3186、③3330、⑧9; asbestos
	史 蹟		跡	④65
	事 蹟		跡	④65
	事 務			③147, 指事件、事情
	事 物			③147, 指天地間一切物體和現象
	煞 車	刹		③2884; ⑤134, 「煞」: 停止, 「刹」: 塔、佛寺、極短暫的時間

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	涉	想		①2697, 往來於意想之中；③2640, 想像
	設	想		⑥115, 想像各種情形；⑦5-1196, 念及 ⑥115, 考慮思索；③4418, 著想, 如： 總是替別人設想；⑦11-86, 假想
	稍	微	為	③3455
	收	穫	獲	①2951, 「獲」：得也；②4090、③1913 ⑦8-152, 「穫」：收割莊稼、收成
	收	集	蒐	如收集雨水、太陽能
	手	表	錶	①3968,(13) 今計時器以金屬為之曰表, 俗書作錶；⑧9
	手	札	扎	①1880、③1743
	首	飾	手	②4102, ⑤215, 「首飾」：飾首之物
	擅	長	善	①2000, 「擅」：專也, ②4132、⑦6-924
	瞻	養	瞻	①4190
	身	分	份	①4242、②4137、③4653、④64
	身	材	裁	②4139、③4653；⑦10-699, 10-701, 「身 裁」
	申	請	聲	④65, 對行政機關用「申請」
	神	祕	秘	①3246、②4145；③3395, 也作「神祕」
	商	權	確	②4163
	昇	華	升	①2117、②4189 「昇華」：物理化學名 詞 ③2044, 「昇華」：心理學名詞；563, 「升 華」：登上榮華權貴的地位
	聲	請	申	④65, 對法院用「聲請」
	升	遷	陞	②4188、③563
	賸	餘	剩	④64
	舒	緩	杼、紓	②4221, 緩慢、怠忽, ③3937
	紓解 ( 困 )	舒	杼	②4221、③3609, 「紓」：解除, 1766, 「杼 通「紓」
	疏	濬	浚	②4230、③3149, 也作「疏浚」
	水	表	錶	④65
	水	分	份	②4273、③2496；⑦5-853, 亦作「水份」
	師心自用	私		①1607、②3940、③1417
	尸位素餐	屍		②3933、⑧9
	食不果腹	裹		⑤160, 「果腹」：飽食也

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
				「裹腹」：把腹部纏綁起來
	史蹟班班		斑	②120, 「班班」：顯明
	始作俑者			②4000、⑧23, 首開壞榜樣的人, 不適用於首開好榜樣的人
	世外桃園	園		②4008、⑧9
	鍛羽而歸	鍛		①4544、⑦11-1364
	射出成型		形	injection modeling
	煽風點火	扇	煽	②4123, 煽、煽：從旁鼓動, 挑撥事端 ⑦6-817, 煽風點火, 7-216, 煽風點火 ⑧9
	神采奕奕	彩弈		②4152
	聲名狼藉		籍	②4206、③3829; ⑦8-684, 亦作「聲名狼籍」
	率爾操觚	瓢		②4268、⑧9
	睡眠矇矓	朦朧、惺忪		⑤「矇矓」：將睡時, 眼欲閉而又欲張之狀; 「朦朧」：模糊不清的樣子; 「惺忪」：明析也, 清楚的樣子, 「睡眠惺忪」乃是誤用
日	熱	中	衷	①2873、②4318、③2893
	柔	莢	夷	去一ノ①2303
	入	殼	殼	《又、②4380、⑧9
	融	合	和	③4240, 合為一體
	融	和	合	③4240, 融洽和諧
	日暮途窮	圖		③2024、⑦5-552
	惹是招非	事		③1669, 今多作「惹事生非」 ⑥77, 惹是生非
	人才輩出	倍		②4349、⑧9
	如法炮製	泡		②4367、③1081、⑧9
	如火如荼	茶		①1303
尸	再			③413, 又, 重複之意
	在			②4466, 表示一種狀態
	咨	文	諮	②4413, 咨文, 4414, 諮文 ③733、⑦3-347、⑧9
	糟	蹋	踏、搗	②4472, 糟蹋, 亦作糟蹋、糟塌 ③3581, 糟蹋, 也作糟蹋、糟塌; ⑧9
	讚	美	贊	①4128、③4512, 「讚美詩」, ②4492, 亦作贊美, ③4595, 贊美

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	贊成(同)		讚	①4190、②4491、③4595
	贓物		贓	①4191,「贓」為俗字,④64
	阻礙		碍	④64
	做法		作	②4520, 做事的方法
	作法		做	②4522, 制作的方法; 辦法; 施行法術
	作崇	崇		②4525、⑧9
	作為		做	②4526, 行為與舉動, 為、當作; ③247, 創作, 當作; ⑦1-1276
	坐落	座		②4517、③880、⑧16
	嘴巴		吧	②4529, 亦作嘴巴; ③802、⑧9
	蹤跡		蹟	④65
	紫微斗數	薇		②4431、③3634, 紫微: 星座名, 紫薇: 植物名; ⑧9
	自力更生	立		②4438、③3912、⑧9
	字斟句酌	琢		⑦4-194
	再接再厲	勵		⑤211, 「厲」: 嚴格、切實、認真 「勵」: 勸勉、勉力而為; ⑦1-528
	走投無路	頭		②4485, ③4611, 「走投沒路」條 ⑦9-1066, 9-1075, 「走頭無路」同
	罪惡滔天	蹈		①2764、⑦8-1027
ㄅ	詞彙	辭		①4069, 「詞彙學」條, ②4563、③4423
	伺候	侍		②4577、③237
	擦刮	括		④65
	策劃		畫	④64, 動詞用「劃」
	側隱	側		②4582
	參與	予		②4611、③619
	倉皇	惶		①387, 倉皇; ②4619, 亦作倉惶、倉黃 ③293, 也作倉黃; ⑧10
	倉卒	促	猝	ㄅㄨˋ、①387, 也作倉猝; ②4619、 ③293, 也作倉猝、蒼卒; ⑧10
	璀璨	燦		②4639、⑧10
	存摺	褶		②4648、⑧9
	廁身其間	側		ㄅㄨˋ、②4577, 「廁」: 謂參與其事 ②4581, 「側身」: 不能安身
	財務糾紛	物		②4588, 財物: 金錢物品的總稱 ⑦10-86, 財務: 財產的管理經營; ⑧9

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	草菅人命	管		②4605
	慘澹經營	淡		②4616、③10
	滄海一粟	粟		①2760
	淬礪奮發	厲、勵		①2711、②4640
厶	廝殺	撕		②4673、③1475、③10
	掃描	瞄		①1951、②4725、⑦6-725
	搜括		刮	①1983；②4727、③1865, 搜括, 亦作搜刮
	蒐集		收、搜	④65；如蒐集資料
	三昧	味		②4734, 凡事得其訣要者曰得其三昧 ⑦1-215, 奧妙、訣竅, 指三昧真火
	桑梓	鄉		⑤29, 「桑梓」即「鄉里」
	痠疼(痛)		酸	②4838, 「痠疼」, 4839, 「酸疼」: 痠 ③3162, 「痠」: 人身肌肉過度疲勞或因 病所引起的刺痛, 通作酸
	撒手鐮	殺		③1881、③10
	死心塌地	踢		①2491、②4681
	搔首弄姿	騷		①1979、②4723, 亦作「搔頭弄姿」
	三令五申	三申五令		②4744、③57、③10
	娑婆世界	婆娑世界		厶メㄊ②4813, 猶言大千世界, ⑦4-364 ②271, 「娑婆」: 舞蹈的姿勢
ㄊ	噩夢(耗)	惡		②4901、③801、③11
	厄運	惡		②4892、③606、③11
又	耦合	偶、藕		⑦8-595, 「耦」: 合也
	偶爾		而	②4939, 「偶然」條 ③1744, 左欄第1行用「偶而」 ⑦1-1571, 亦作「偶而」 ③11
ㄋ	安詳	祥		①1388、②4952
	安裝	按		②4952、⑦3-1339
	黯然	暗		②4964、③5613、③11
	胺基酸	氨		amino acid, 《中國時報》, 90.5.12. 十五 版; 《牛頓醫學辭典》、②4955
	按部就班	步般		①1939、⑤109
	按捺不住	耐		ㄋㄩ、②4959、③11
一	一且	但		②5020、③2

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	一 貫	一 慣		②5027、③6
	一 椿	一 椿		②5036、⑧10
	醫 藥		葯	③4083, 「葯」為簡體字
	遺 蹟		跡	④65
	移 植	殖		①3284、②5055
	一 味	昧		①3、②5045、③4, 專一, 總是 ⑦1-46, 一直
	已 經	己		⑦4-72
	以 致	至		②5066, 表示結果或功效的連詞, ⑧10
	以 往	已		②5067, 以前、以後, 5065, 「以往」: 過去; ⑧10
	啞 巴		吧	①965, 「啞叭」亦作啞巴; ②5125、 ③763, 亦作啞吧、啞叭; ⑧10
	亞 麻		蔴	④65
	雅 致	緻		①4691、②5123、⑦11-820
	搖 晃	幌		②5165; ⑦6-806, 亦作「搖」
	優閒(閑)	悠		②5186、③332
	郵 戳	戮		②5200
	誘 拐	拐		②5224
	菸 葉(酒)		煙	④65
	煙 霧	烟		①2863、③2877
	沿 襲	延		②5238, 依循舊法, ③2599、⑧10
	沿 習			②5238, 「沿習」: 依循向來的習慣 ③2599
	沿 用	延		②5239, 照舊使用, ⑦1087, 繼續使用
	延 伸	沿 申		②5231①、⑦2-902
	眼 瞼	臉		ㄩ一ㄣˇ ②5256, 眼球前的軟皮肌肉 等組織, ③3293、⑧10
	贗 品	膺		③4597, 「贗」為古字 ⑤120, 「贗」: 偽物; 「膺」: 心胸、擔 當
	洋 溢	揚		②5312、③2605、⑧10
	英里(尺、寸)	英哩(呎、吋)		①3719、3720 ⑤96, 略記為「呎」、「吋」
	罌 粟	栗		②5340, ⑧10
	影 響	嚮		②5349

87/155

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	一 抔 土	杯		①9、②5015，用手掬叫「抔」，喻墳墓
	一 席 談			⑤91，談了一段話
	一 夕 談			⑤91，談了一晚上
	一 窩 蜂		風	①11、②5045，亦作一窩風，③12，比喻群眾所趨，如傾巢蜂擁而前
	以 至 於	致		⑦1-1105、⑧10
	義 大 利		意	⑧10
	隱 君 子		癮	②5299，亦稱癮君子；③5132，嘲稱有煙癮或毒癮者；⑦11-1118
	一 暴 十 寒	曝		①18、②5016、③19 ⑦1-103，亦作「一曝十寒」
	一 目 了 然		瞭	①13，一作「一目瞭然」；②5018 ⑦1-22, 23
	一 份 報 紙		分	②5018，整體中的一個單位，如股份；量詞，一組或一件為份，如一份禮物 ③233，分一物為若干單位，一個單位叫一份，如股份；合有關聯的東西為一組，叫一份，如報告一份
	一 副 面 孔	付		②5019；⑦1-74，亦作「一付」
	一 塌 糊 塗	蹋、榻		⑦1-91
	一 鼓 作 氣	股		①18、②5027
	一 枝 獨 秀	隻		
	一 蹴 可 幾	及		②5042、⑦1-113
	一 語 成 讖	讖		ㄨㄣˇ、①18、⑧10
	儀 態 萬 方		萬 千	①446；②5058、⑦1-1728，亦作「儀態萬千」
	貽 笑 大 方	遺		①4170、②5048、③4566， ⑦10-179，10-1200，「遺笑大方」
	貽 誤 大 局	遺		②5048；⑦10-181，10-1212，「遺誤」
	以 偏 概 全	蓋		②5065、⑦1-1110、⑧10
	以 農 為 生	維		⑧10
	意 興 遄 飛	湍		ㄨㄣˊ ㄉㄨㄢ ㄈㄟ ③4782，遄飛，⑧10
	意 識 形 態		型	①1814、②5084、③1658；ideology
	揠 苗 助 長	偃		②5132、⑧10
	夜 以 繼 日	日 以 繼 夜		③961、⑤15

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表



音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	搖頭晃腦		幌、	②5164；⑦6-808, 同「幌」、「」
	眼花撩亂	瞭、潦		①3160、⑦7-1209
	偃旗息鼓	掩		①402、③296、⑦1-1560、⑧10 ②5251、⑦6-646, 掩旗息鼓
	湮滅證據	煙		②5283, 湮滅, ③2709、⑧10
	應接不暇	迎		②5356、⑦7-752
ㄨ	污		汙	①2573、③2522, 「污」為本字；②5359
	惟			②5460、③1647、⑦7-596, 用於句首
	誣 蠱	蔑		①4084、②5369
	唯一(有)		惟	①954, 「唯一論」, ②5459、⑦3-389
	委 靡	萎		①1314、②5470、③1091；⑦4-333、9-443, 「萎靡」
	委 曲			②5470, 勉強將就之意
	委 屈			②5471, 意志不得伸張、心中抑鬱悲苦之意, ⑧9, 「受盡委屈」
	豌 豆	碗、菀		②5491
	彎 曲	屈		②5492、③1528
	惋 惜	婉		②5491、③1091、⑦7-602、⑧10 ②5499, 惋惜
	文 采		彩	①2050、②5526；③1956, 也作文彩
	吻 合		脗	②5531、③705、⑧10 ①3616, 「脗」為吻的俗字, ③3871, 脗合
	文 譎 譎	鄒	縐	②5526、③1963, 亦作文縐縐；⑧10
	無動於衷		中	②5380；⑦7-130, 兩者通
	無則加勉	嘉		⑧11
	委曲求全	屈		②5471、⑦4-324、⑧11
	萬頭攢動	鑽		③3430
	文風不動	紋		②5516、③1965、⑦6-1524、⑧10 ⑦9-771, 紋風不動
ㄩ	迂 迴		紆	②5565、③4713, 亦作紆迴
	漁 民	魚		②5586、⑦6-93
	漁獵(業)	魚		①2772、②5587, 5588、③2769、⑦6-96
	魚貨(類)	漁		①4977、②5583、③5481
	餘 暉	輝		②5571、③5361
	瑜 伽	珈		〈一せ〉②5577、③3064、⑧11, yoga

5/55

「新媒體科普傳播實作計畫」稿件字詞統一用法表

音	正	誤	不用	資料來源(註)/頁數/說明
	欲 望		慾	①2452、②5637、③2398
	月 分	份		⑦6-1120, 亦作「月份」
	元 配	原		②5665、③339、⑧11
	漁 獲 量	穫		①2773、③2769
	紆 尊 降 貴	紆		①3408
	餘 波 蕩 漾	盪		①3835、②5665、③4122
	雨 過 天 青	晴、清		①4720、③5176、⑤173、⑥185
	寓 禁 於 徵		征	⑧11；②5608, 寓禁於征

## 資料來源

- ① 《辭海》，台灣中華書局，民國七十五年。
- ② 《重編國語辭典》，教育部重編國語辭典編輯委員會編，台灣商務印書館，民國七十一年六版。
- ③ 《大辭典》，三民書局大辭典編纂委員會，三民書局，民國七十四年初版。
- ④ 〈法律統一用字表〉，載《文書處理手冊》，行政院秘書處編印，民國八十九年。
- ⑤ 《吹毛求疵》，羊汝德，皇冠出版社，民國七十三年。
- ⑥ 《錯別字辨正》，左秀靈編，台灣商務印書館，民國八十四年初版六刷。
- ⑦ 《漢語大詞典》，羅竹風主編，東華書局，一九九七年初版。
- ⑧ 《聯合報常見誤用字詞》